VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

POCKET HOLE JIG

MODEL:XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

POCKET HOLE JIG

MODEL:XRS030/XRS040

	
MODEL:XRS030	**MODEL:XRS040**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

INSTRUCTIONS

Thank you very much for choosing this hole jig . Please read all of the instructions before using it.The information will help you achieve the best possible results.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Warning- Be sure to wear eye protectors when using this product.
	**Caution! Wear a breathing mask.** Dust which is injurious to health can be generated when working on wood and other materials.

WARNING!

Read and understand all instructions before using this pocket hole jig. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and/or damage to the equipment. Keep this manual for safety warnings, precautions, operating or inspection and maintenance instructions.

WORK AREA

1.Operate in a safe work environment. Keep your work area clean, well-lit and free of distractions.
2. Keep anyone not wearing the appropriate safety equipment away from the work area.
3. Store unused tools properly in a safe and dry location to prevent rust or damage. Lock pocket hole jig away and keep out of the reach of children.

PERSONAL SAFE TY

WARNING! Always Wear personal protective equipment.

PERSONA L PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Always wear impact safety goggles that provide front and side protection for the eyes. Eye protection equipment should comply with CSA Z94.3-07 or ANSI Z87.1 standards based on the type of work performed.
2. Wear gloves that provide protection based on the work materials or to reduce the effects of tool vibration.

3. Wear protective clothing designed for the work environment and pocket hole jig.
4. Non-skid footwear is recommended to maintain footing and balance in the work environment.

PERSONAL PRECAUTIONS

Control the pocket hole jig, personal movement and the work environment to avoid personal injury or damage to pocket hole jig.
1. Do not operate any pocket hole jig when tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.
2. Avoid wearing clothes or jewelry that can become entangled with the moving parts of a tool. Keep long hair covered or bound.

SPECIFIC SA FETY PRECAUTIONS

1. Use the correct pocket hole jig for the job. This pocket hole jig was designed for a specific function. Do not modify or alter this pocket hole jig or use it for an unintended purpose.
2. Keep body parts away from pinch areas while using.
3. Children are not allowed to operate this product unless accompanied by an adult
4. Pay attention to safety during use to avoid crushing fingers.

WARNING!

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to the tool safety rules. If you use this tool unsafely or incorrectly, you can suffer serious personal injury.

Model and Parameters

Model	XRS030	XRS040
Number of Drilling Holes	3	3
Number of Chip Removal Holes	3	3
Material of Hole Jig	Anodized Aluminum Alloy	Anodized Aluminum Alloy
Packing	/	Plastic tool box
parts list	Fig30	Fig40

Structure Diagram



Fig030

XRS030:
A：1 x Pocket Hole Jig
B：1 x Single fitting
C：2 x Drill Bits
D：1 x 6" Cross Bits and 1x 2-1/2" SquareBits
E：2 x Hex Key
F：2 x Stop Collar
G：10 x Pocket Hole Plugs
H：10 x Screws

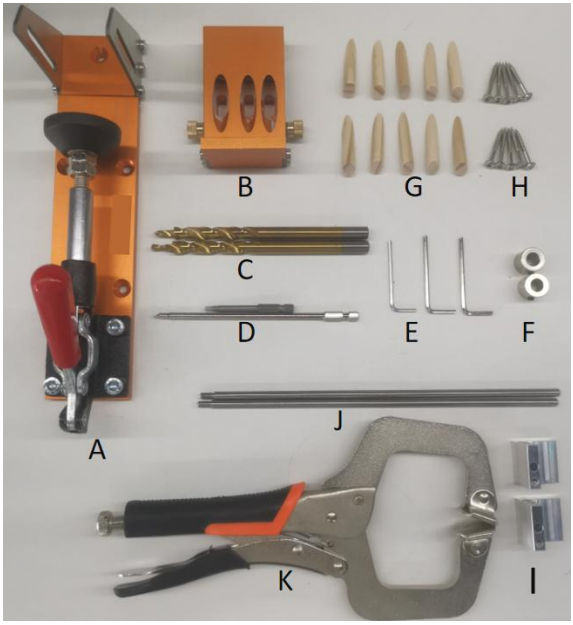
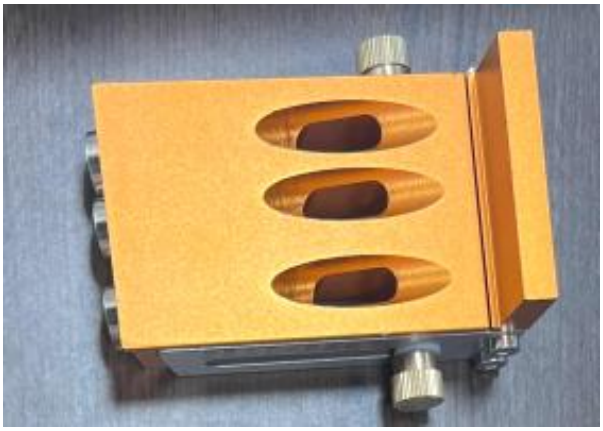


Fig040

XRS040:
A：1 x Pocket Hole Jig
B：1 x Single fitting
C：2 x Drill Bits
D：1 x 6" SquareBits and 1x 2-1/2" SquareBits
E：2 x Hex Key
F：2 x Stop Collar
G：10 x Pocket Hole Plugs
H：10 x Screws
I：2 x sliding block
J：2 x extended rods
K：1 x Clamping Pliers

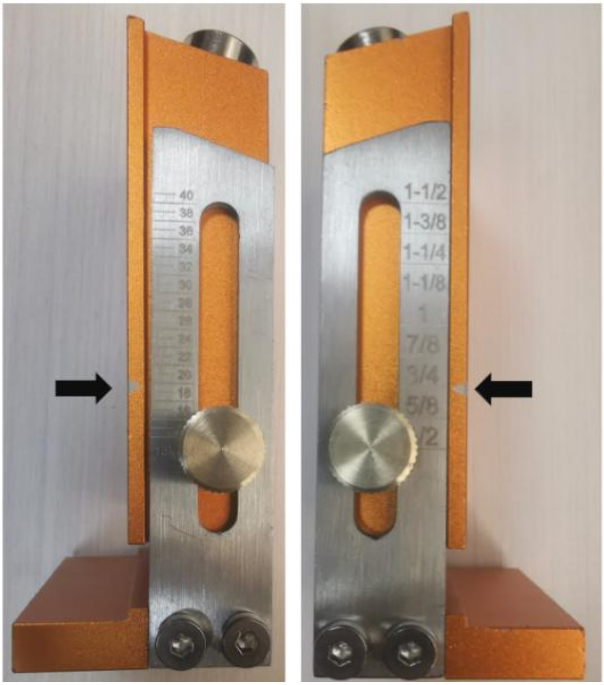
Assembly and Use

1. Single Hole Jig



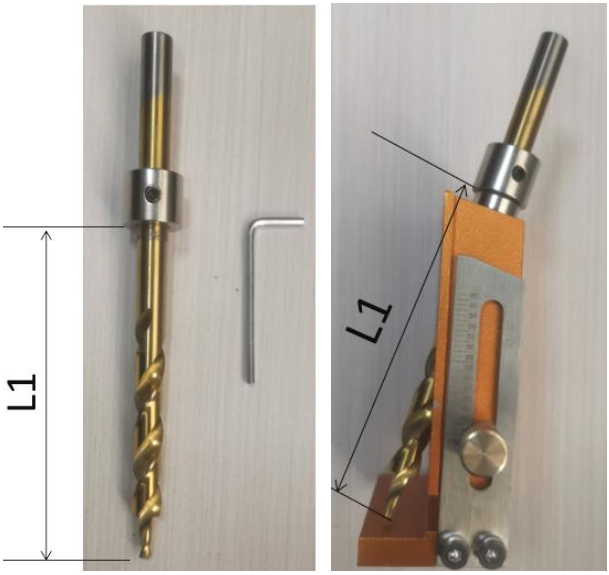
1.1 Adjustable Thickness Setting

Measure the thickness of your board.Markings are in both imperial and metric units.You can quickly adjust the height of the slider according to the thickness of the board. Locking the screws and set them to the appropriate thickness.



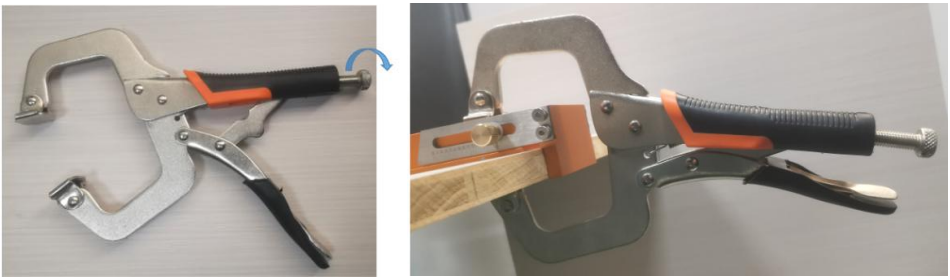
1.2 Adjust the depth of the hole

The stop collar is locked on the drill bits at a position equal to as shown L1.



1.3 Quick Fixture

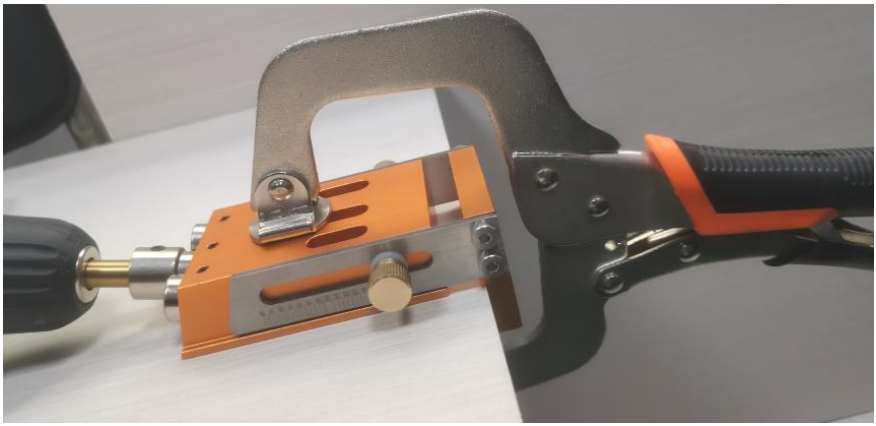
Adjust the opening size of the pliers by the bolt (slightly less than the thickness of the plate and fixture combined)，Pulling the trigger causes the clamp to be fixed.



1.4 Drill hole

Drill depth of hole until the brake ring stops.

Note that the direction of drilling force is parallel to the pilot hole，Continuous operation for a long time will lead to the pilot hole heating and to the disadvantage of lifetime.

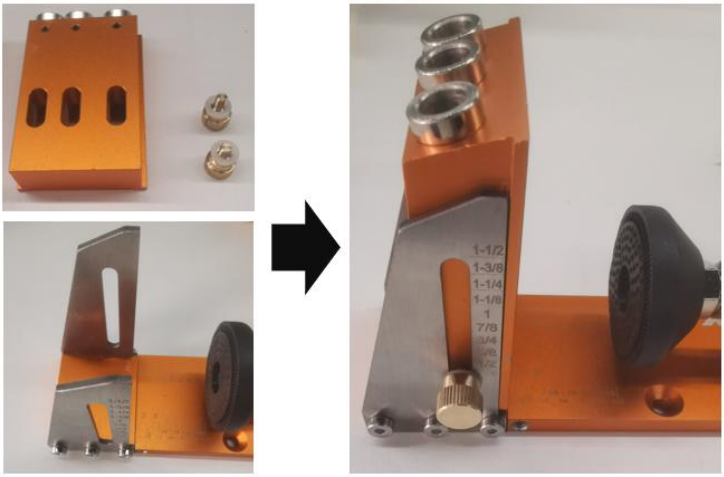


2. Hole Jig Kit (XRS030）



2.1 assembly Jig kit

Assemble the Jig kit as shown below.

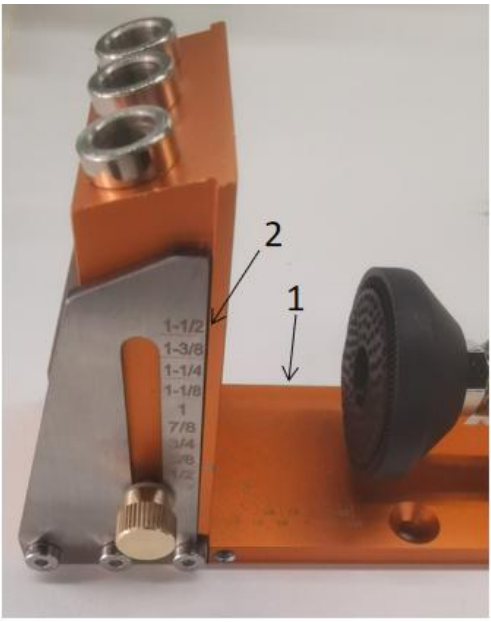


2.2 Adjustable Thickness Setting

Markings are in both imperial and metric units.

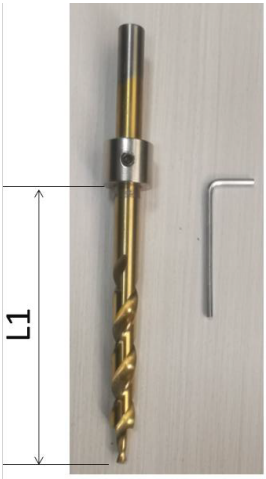
Adjust the length of the foot cup and press down the board,as marking 1,The thickness of the board can be measured .

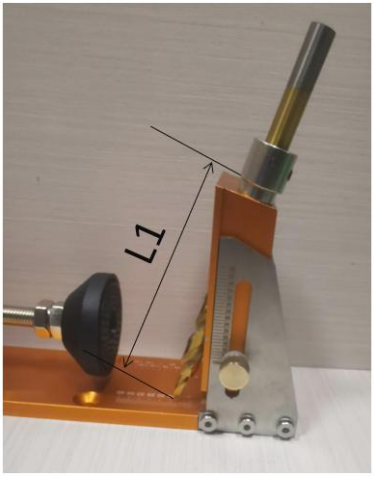
As marking 2,You can quickly adjust the height of the slider according to the thickness of the board. Locking the screws and set them to the appropriate thickness.



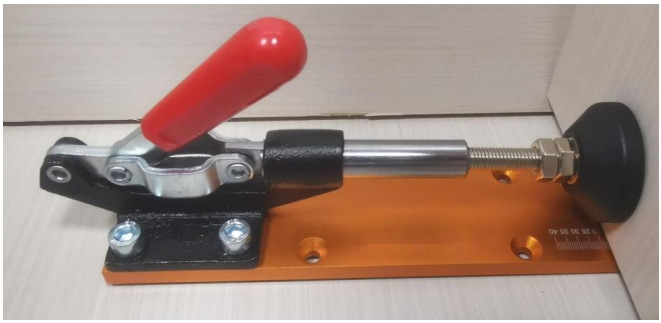
2.3 Adjust the depth of the hole

The stop collar is locked on the drill bits at a position as shown L1.





2.4 Quick Fixture



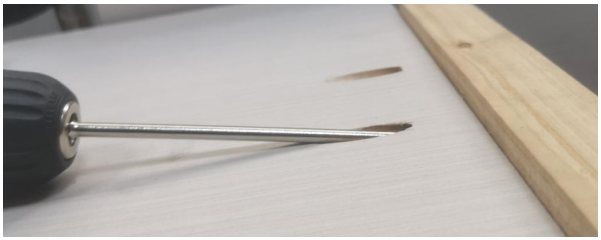
2.5 Drill hole

Drill depth of hole until the brake ring stops.

Note that the direction of drilling force is parallel to the pilot hole，Continuous operation for a long time will lead to the pilot hole heating and to the disadvantage of lifetime.



2.6 Screwing



2.7 Pocket Hole Plugs

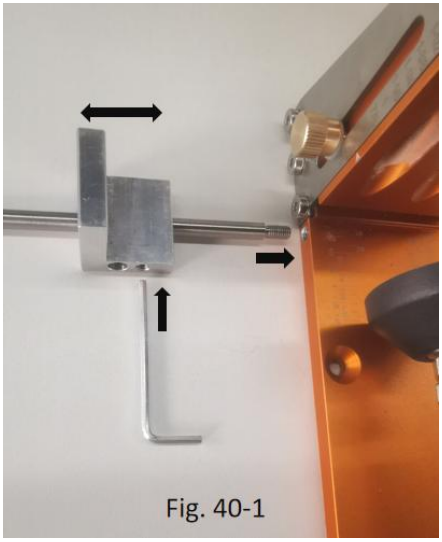


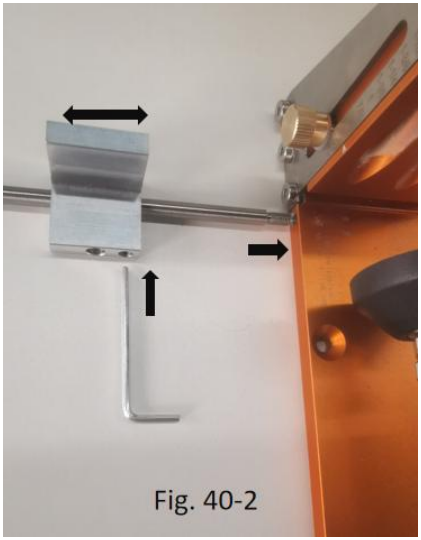
3. Hole Jig Kit (XRS040）

In addition to including the functionality of XRS030, XRS040 also adds extension capabilities.

3.1 sliding block and extended rods

Fig40-1 and Fig 40-2 two different assembly，The arrow → is the direction of screws，The position of the slider can be shifted horizontally according to your needs.





3.2 Drill hole





Troubleshooting Instruction

Problem	Reasons	Solution
There are burrs around the hole.	This speed is too slow.	Adjust the rotation speed of the screwdriver.
The hole was pierced.	1. The hole was drilled too deep. 2. The hole jig is not secured.	1. Adjust the stop collar to the proper position on the drill bit. 2. Use the pliers to ensure the tool is secured. 3. Buy the screws of appropriate length



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

GABARIT POUR PERÇAGE DE POCHE

MODÈLE : XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

GABARIT POUR PERÇAGE DE POCHE

MODÈLE : XRS030/XRS040

	
MODÈLE : XRS030	**MODÈLE : XRS040**

Ceci est la notice d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit peut varier. Nous ne pourrons pas vous informer des mises à jour techniques ou logicielles de notre produit.

INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi ce gabarit de perçage. Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant utilisation. Ces informations vous aideront à obtenir les meilleurs résultats possibles.

	Avertissement : Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Avertissement : Veillez à porter des lunettes de protection lorsque vous utilisez ce produit.
	Attention ! Portez un masque respiratoire. De la poussière nocive pour la santé peut être générée lors du travail sur le bois et d'autres matériaux.

AVERTISSEMENT !

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce gabarit de perçage. L'utilisateur doit respecter les précautions de base afin de réduire les risques de blessure et/ou d'endommagement du matériel. Conservez ce manuel pour les avertissements de sécurité, les précautions, les instructions d'utilisation, d'inspection et d'entretien.

ZONE DE TRAVAIL

1. Travaillez dans un environnement de travail sécurisé. Maintenez votre zone de travail propre, bien éclairée et sans distractions.
2. Éloignez de la zone de travail toute personne ne portant pas l'équipement de sécurité approprié.
3. Rangez correctement les outils non utilisés dans un endroit sûr et sec pour éviter la rouille ou les dommages. Mettez le gabarit de perçage en lieu sûr et hors de portée des enfants.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

AVERTISSEMENT ! Portez toujours un équipement de protection individuelle.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

1. Portez toujours des lunettes de sécurité à impact offrant une protection frontale et latérale des yeux. L'équipement de protection oculaire doit être conforme aux normes CSA Z94.3-07 ou ANSI Z87.1 selon le type de travail effectué.

2. Portez des gants de protection adaptés aux matériaux utilisés ou permettant de réduire les effets des vibrations des outils.

3. Portez des vêtements de protection adaptés à l'environnement de travail et au gabarit de perçage.
4. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé pour maintenir votre stabilité et votre équilibre.

PRÉCAUTIONS INDIVIDUELLES

Maîtrisez le gabarit de perçage, vos mouvements et votre environnement de travail afin d'éviter les blessures ou d'endommager le gabarit.
1. N'utilisez pas le gabarit de perçage si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
2. Évitez de porter des vêtements ou des bijoux susceptibles de s'accrocher aux pièces mobiles de l'outil. Attachez ou couvrez vos cheveux longs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

1. Utilisez le gabarit de perçage adapté à la tâche. Ce gabarit a été conçu pour une fonction spécifique. Ne modifiez ni n'altérez ce gabarit de perçage et ne l'utilisez pas à des fins autres que celles prévues.
2. Éloignez-vous des zones de pincement pendant l'utilisation.
3. Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser ce produit sans la présence d'un adulte.
4. Soyez vigilant et respectez les consignes de sécurité afin d'éviter de vous pincer les doigts.

AVERTISSEMENT !

Ne laissez pas le confort ou la familiarité avec le produit (acquise par une utilisation répétée) vous dispenser du strict respect des règles de sécurité. Une utilisation incorrecte ou dangereuse de cet outil peut entraîner des blessures graves.

Modèle et paramètres

Modèle	XRS030	XRS040
Nombre de trous de perçage	3	3
Nombre de trous d'évacuation des copeaux	3	3
Matériau du gabarit de perçage	Alliage d'aluminium anodisé	Alliage d'aluminium anodisé
Emballage	/	Boîte à outils en plastique
Liste des pièces	Fig. 30	Fig. 40

Schéma de structure



Fig. 30

XRS030 :
A : 1 gabarit de perçage ; B : 1 raccord simple ; C : 2 forets
Outils
D : 1 mèche cruciforme de 152 mm et 1 mèche carrée de 63,5 mm
E : 2 clés hexagonales ; F : 2 butées
G : 10 bouchons pour trous de poche ; H : 10 vis

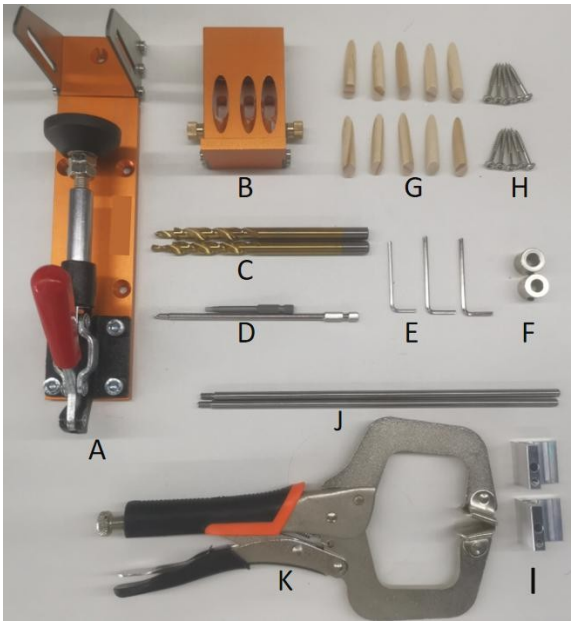
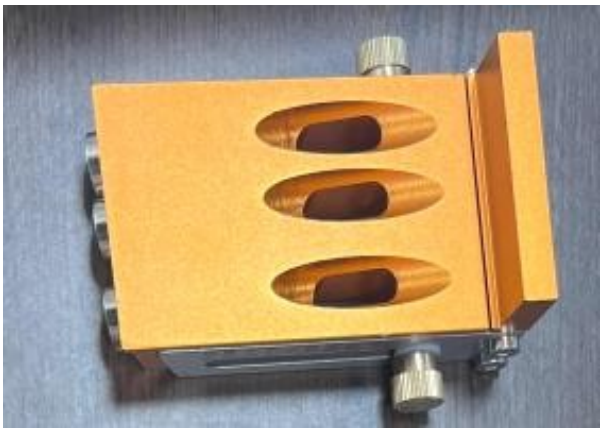


Fig. 040

XRS 040 :
A : 1 gabarit pour trous de poche ; B : 1 raccord simple ; C : 2 forets
D : 1 mèche carrée de 152 mm et 1 mèche carrée de 63,5 mm
E : 2 clés hexagonales ; F : 2 butées
G : 10 bouchons pour trous de poche ; H : 10 vis
I : 2 blocs coulissants ; J : 2 rallonges ; K : 1 pince de serrage

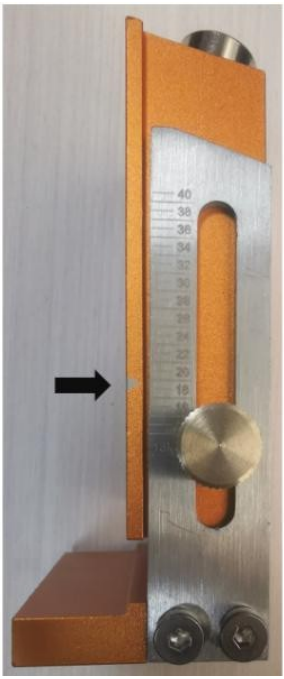
Assemblage et Utilisation

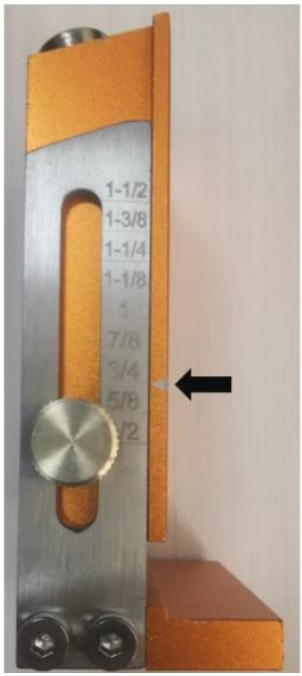
1. Gabarit à un seul trou



1.1 Réglage d'épaisseur ajustable

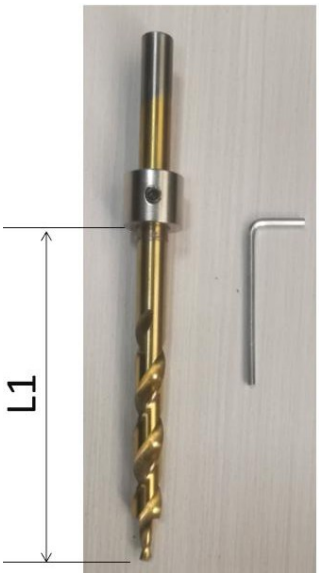
Mesurez l'épaisseur de votre planche. Les marquages sont en unités impériales et métriques. Vous pouvez ajuster rapidement la hauteur du curseur en fonction de l'épaisseur de la planche. Verrouillez les vis et réglez-les à l'épaisseur appropriée.

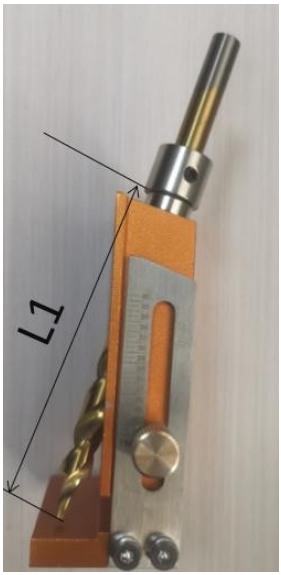




1.2 Ajuster la profondeur du trou

Le collier d'arrêt est verrouillé sur les forets à une position égale à celle illustrée L1.





1.3 Montage rapide

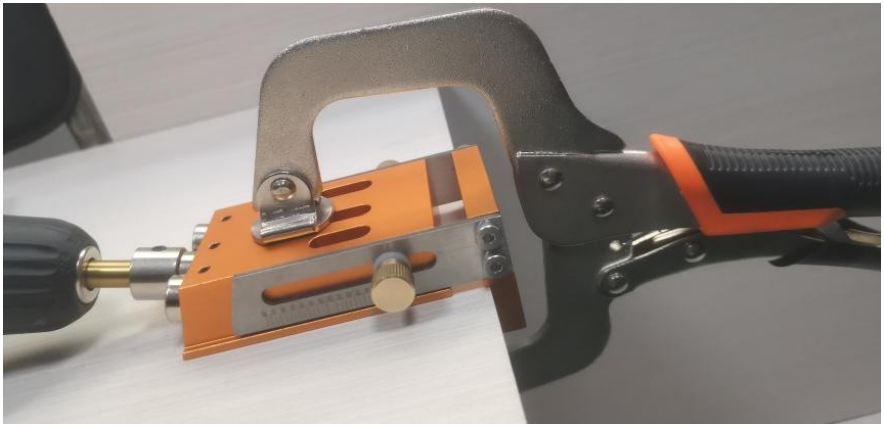
Ajustez la taille d'ouverture de la pince à l'aide du boulon (légèrement inférieure à l'épaisseur de la plaque et du luminaire combinés). Tirer sur la gâchette provoque la fixation de la pince.





1.4 Percer un trou

Percez la profondeur du trou jusqu'à ce que la bague de frein s'arrête.
Notez que la direction de la force de perçage est parallèle au trou pilote. Un fonctionnement continu pendant une longue période entraînera un échauffement du trou pilote et un inconvénient en termes de durée de vie.

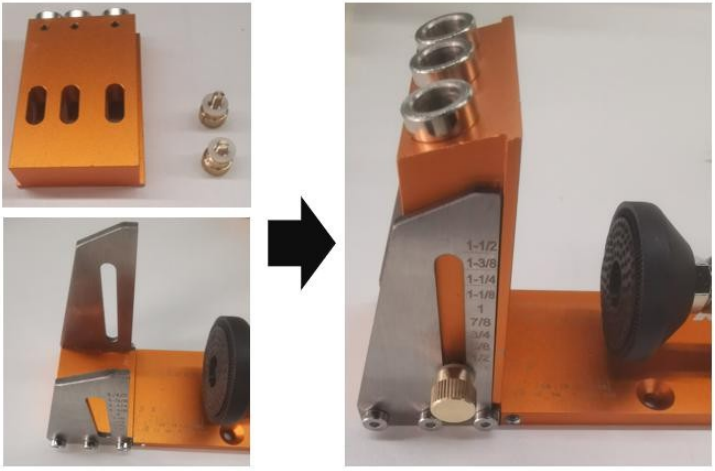


2. Kit de gabarit de perçage (XRS0303



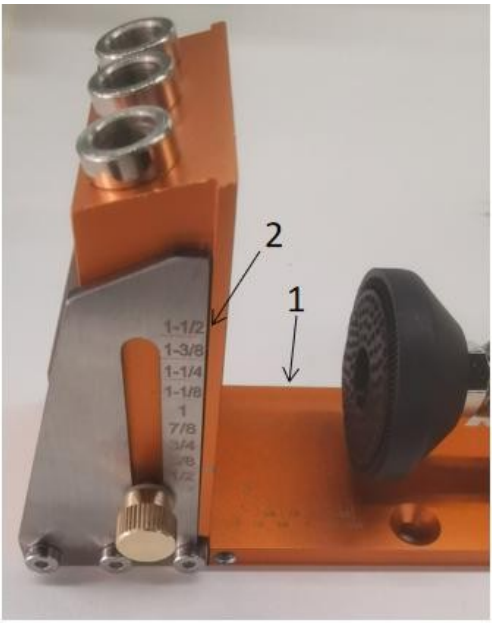
2.1 kit de gabarit d'assemblage

Assemblez le kit Jig comme indiqué ci-dessous.



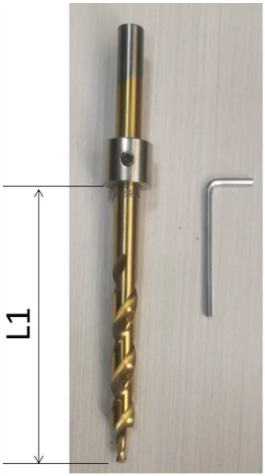
2.2 Réglage de l'épaisseur réglable

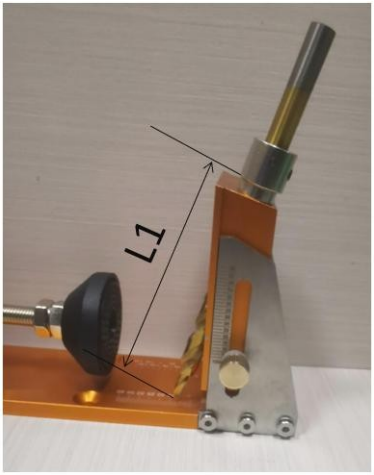
Les marquages sont en unités impériales et métriques.
Ajustez la longueur de la coupelle du pied et appuyez sur la planche, comme le marquage 1, l'épaisseur de la planche peut être mesurée.
Comme le marquage 2, vous pouvez régler rapidement la hauteur du curseur en fonction de l'épaisseur de la planche. Verrouillez les vis et réglez-les à l'épaisseur appropriée.



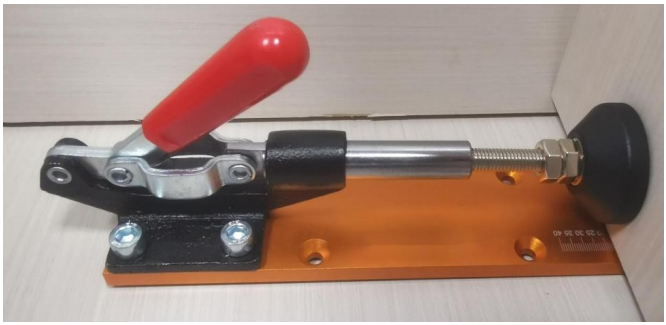
2.3 Ajuster la profondeur du trou

Le collier d'arrêt est verrouillé sur les forets dans une position illustrée L1.





2.4 Montage rapide

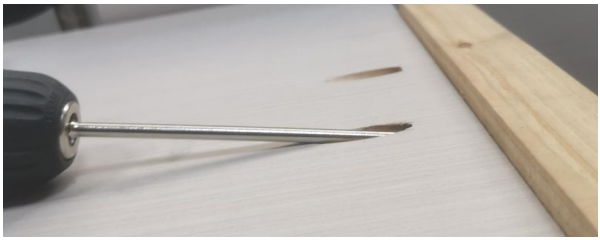


2.5 Percer un trou

Percez la profondeur du trou jusqu'à ce que la bague de frein s'arrête.
Notez que la direction de la force de perçage est parallèle au trou pilote. Un fonctionnement continu pendant une longue période entraînera un échauffement du trou pilote et un inconvénient en termes de durée de vie.



2.6 Vissage



2.7 Bouchons de trou de poche

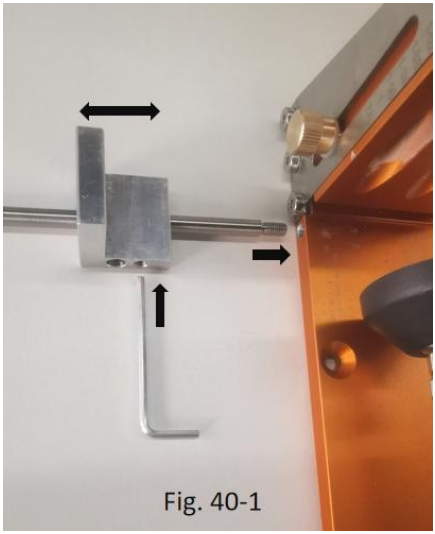


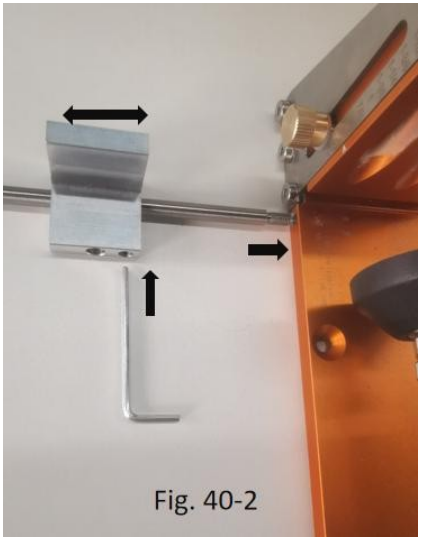
3. Kit de gabarit de perçage (XRS0403

En plus d'inclure les fonctionnalités du XRS030, le XRS040 ajoute également des capacités d'extension.

3.1 bloc coulissant et tiges allongées

Fig40-1 et Fig 40-2 deux assemblages différents,La flèche → est la direction des vis,La position du curseur peut être décalée horizontalement selon vos besoins.





3.2 Percer un trou





Instructions de dépannage

Problème	Raisons	Solution
Il y a des bavures autour du trou.	Cette vitesse est trop lente.	Ajustez la vitesse de rotation du tournevis.
Le trou a été percé.	1. Le trou a été percé trop profondément. 2. Le gabarit de perçage n'est pas fixé.	1. Réglez la butée de perçage correctement sur le foret. 2. Utilisez la pince pour vous assurer que l'outil est bien fixé. 3. Achetez des vis de la longueur appropriée.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

HÅLJIGG FÖR FICKOR

MODELL: XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

HÅLJIGG FÖR FICKOR

MODELL: XRS030/XRS040

	
MODELL: XRS030	**MODELL: XRS040**

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder maskinen. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

INSTRUKTIONER

Tack så mycket för att du valde denna håljigg. Läs alla instruktioner innan du använder produkten. Informationen hjälper dig att uppnå bästa möjliga resultat.

	Varning - För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Varning - Se till att bära ögonskydd när du använder denna produkt.
	Varning! Använd andningsmask. Damm som är skadligt för hälsan kan genereras vid arbete med trä och andra material.

VARNING!

Läs och förstå alla instruktioner innan du använder denna fickhålsjigg. Operatören måste följa grundläggande försiktighetsåtgärder för att minska risken för personskador och/eller skador på utrustningen. Spara denna manual för säkerhetsvarningar, försiktighetsåtgärder, drifts- eller inspektions- och underhållsinstruktioner.

ARBETSOMRÅDE

1. Använd i en säker arbetsmiljö. Håll din arbetsplats ren, väl upplyst och fri från distraktioner.
2. Håll personer som inte bär lämplig säkerhetsutrustning borta från arbetsområdet.
3. Förvara oanvända verktyg på ett säkert och torrt ställe för att förhindra rost eller skador. Lås undan håljiggen och förvara den utom räckhåll för barn.

PERSONLIG SÄKERHETSUTRUSTNING

VARNING! Använd alltid personlig skyddsutrustning.

PERSONLIG SKYDDSUTRUSTNING

1. Använd alltid skyddsglasögon som ger skydd framtill och på sidan för ögonen. Ögonskyddsutrustning bör uppfylla CSA Z94.3-07- eller ANSI Z87.1-standarderna baserat på vilken typ av arbete som utförs.
2. Använd handskar som ger skydd baserat på arbetsmaterialet eller för att minska effekterna av verktygsvibrationer.

3. Använd skyddskläder som är avsedda för arbetsmiljön och fickhålsjigg.
4. Halkfria skor rekommenderas för att bibehålla fotfästet och balansen i arbetsmiljön.

PERSONLIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Kontrollera fickhålsjiggen, personliga rörelser och arbetsmiljön för att undvika personskador eller skador på fickhålsjiggen.
1. Använd inte någon fickhålsjigg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.
2. Undvik att bära kläder eller smycken som kan trassla in sig i verktygets rörliga delar. Håll långt hår täckt eller uppsatt.

SÄKERHETSÅTGÄRDER FÖR SÄKERHET

1. Använd rätt fickhålsjigg för jobbet. Denna fickhålsjigg är utformad för en specifik funktion. Modifiera eller ändra inte denna jigg för fickhål eller använd den för ett oavsiktligt ändamål.
2. Håll kroppsdelar borta från klämområden under användning.
3. Barn får inte använda denna produkt utan sällskap av en vuxen.
4. Var uppmärksam på säkerheten under användning för att undvika att klämma fingrarna.

VARNING!

Låt INTE komfort eller förtrogenhet med produkten (som erhållits genom upprepad användning) ersätta strikt efterlevnad av verktygets säkerhetsregler. Om du använder detta verktyg på ett osäkert eller felaktigt sätt kan du drabbas av allvarliga personskador.

Modell och parametrar

Modell	XRS030	XRS040
Antal borrhål	3	3
Antal spånborttagningshål	3	3
Håljiggmaterial	Anodiserad aluminiumlegering	Anodiserad aluminiumlegering
Förpackning	/	Verktygslåda i plast
dellista	Fig30	Fig40

Strukturdiagram



Fig030

XRS030:
A: 1 x Fickhåljigg B: 1 x Enkelkoppling C: 2 x Borr Bits
D: 1 x 6" kryssbits och 1x 2-1/2" fyrkantsbits
E: 2 x sexkantsnyckel F: 2 x stopphylsa
G: 10 x fickhålspluggar H: 10 x skruvar

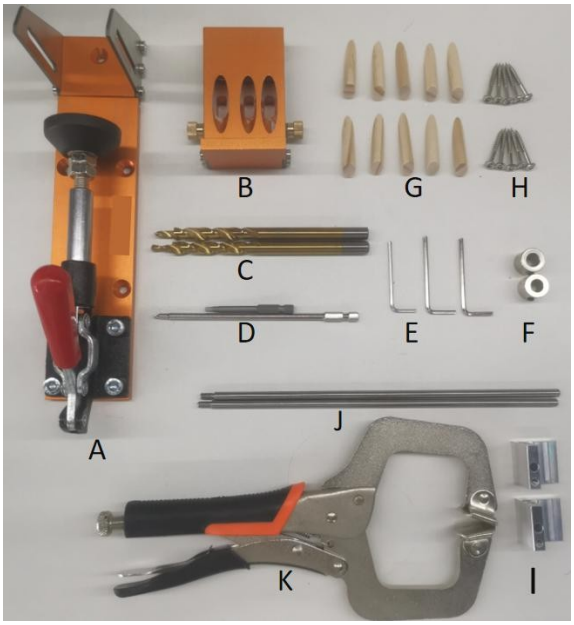
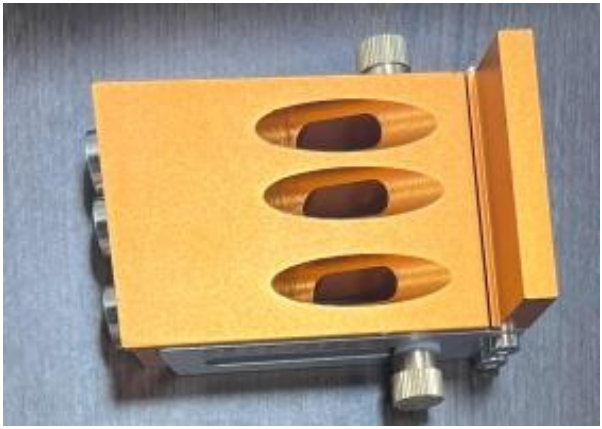


Fig040

XRS040:
A: 1 x fickhålsjigg B: 1 x enkel passning C: 2 x borrbits
D: 1 x 6" fyrkantsbits och 1x 2-1/2" fyrkantsbits
E: 2 x sexkantsnyckel F: 2 x stopphylsa
G: 10 x fickhålspluggar H: 10 x skruvar
I: 2 x glidblock J: 2 x förlängda stänger K: 1 x klämtång

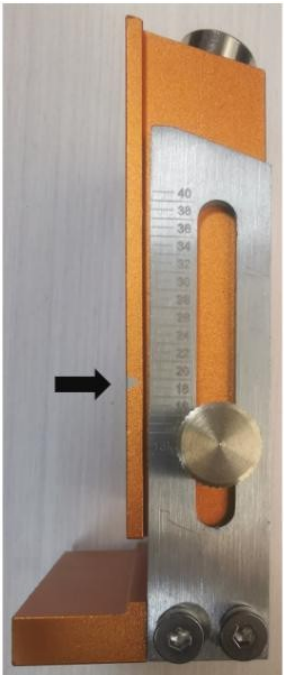
Montering och Använd

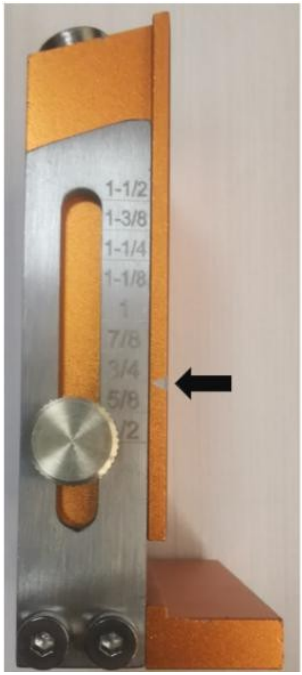
1. Enkelhålsjigg



1.1 Justerbar tjockleksinställning

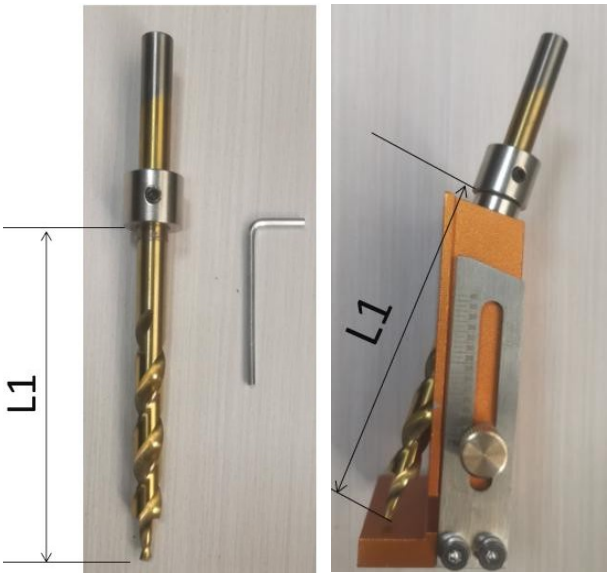
Mät tjockleken på din bräda. Markeringarna är i både brittiska och metriska enheter. Du kan snabbt justera skjutreglagets höjd beroende på brädans tjocklek. Lås skruvarna och justera dem till lämplig tjocklek.





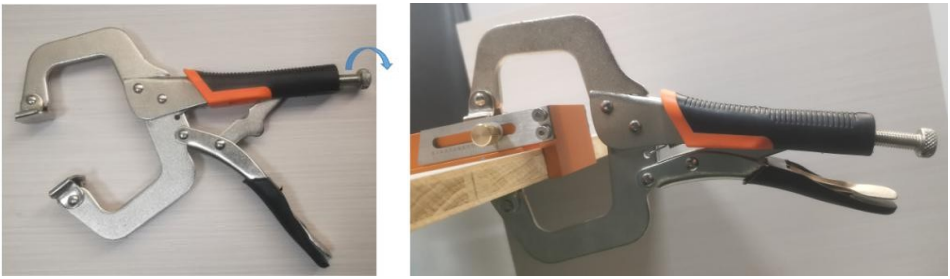
1.2 Justera hålets djup

Stoppringen är låst på borrkronorna i en position som motsvarar den som visas L1.



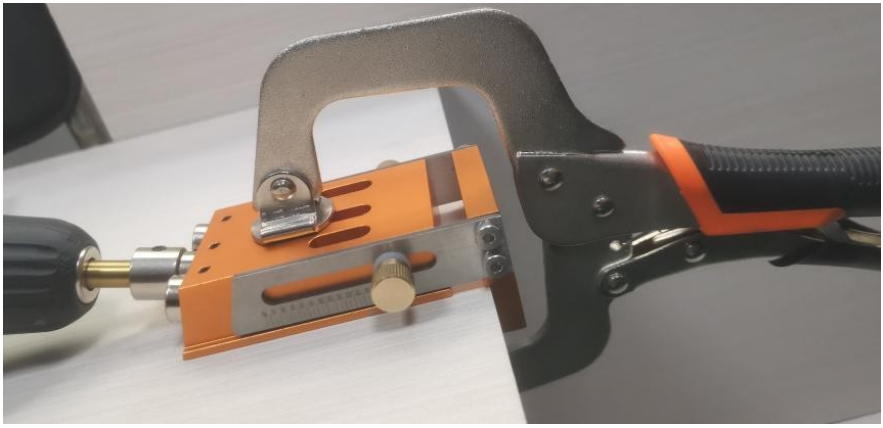
1.3 Snabbfixering

Justera tångens öppningsstorlek med bulten (något mindre än tjockleken på plattan och fixturen tillsammans). Genom att trycka på avtryckaren fixeras klämman.



1.4 Borra hål

Borra hålets djup tills bromsringen stannar.
Observera att borrkraftens riktning är parallell med pilothålet. Kontinuerlig drift under lång tid leder till att pilothålet värms upp och till nackdel för livslängden.

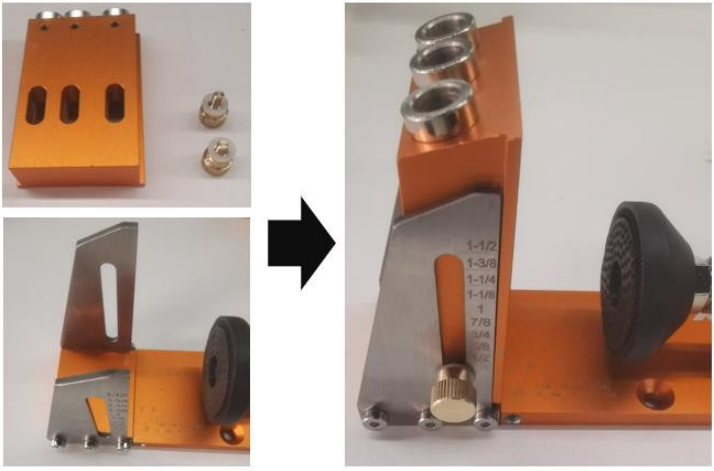


2. Håljiggsats (XRS0303)



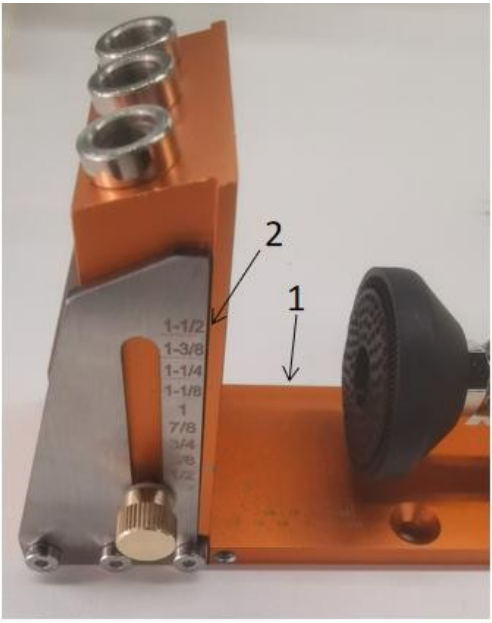
2.1 Monteringsjiggsats

Montera jiggsatsen enligt nedan.



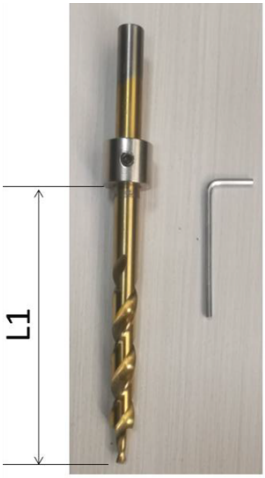
2.2 Justerbar tjocklek Inställning

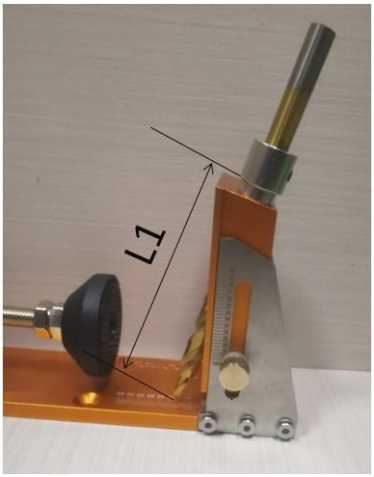
Markeringar finns i både brittiska och metriska enheter.
Justera längden på fotkoppen och tryck ner brädan, som markering 1. Brädans tjocklek kan mätas.
Som markering 2 kan du snabbt justera skjutreglagets höjd beroende på brädans tjocklek. Lås skruvarna och justera dem till lämplig tjocklek.



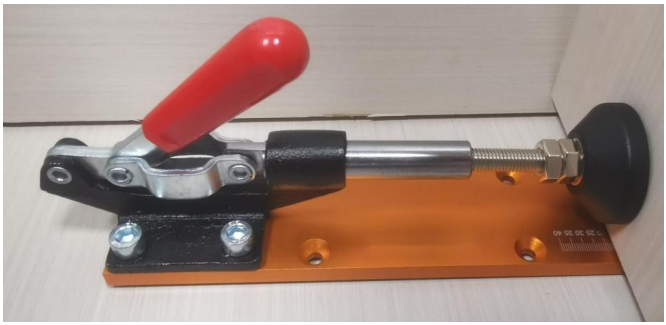
2.3 Justera hålets djup

Stoppringen är låst på borrarna i en position som visas L1.





2.4 Snabbfixering

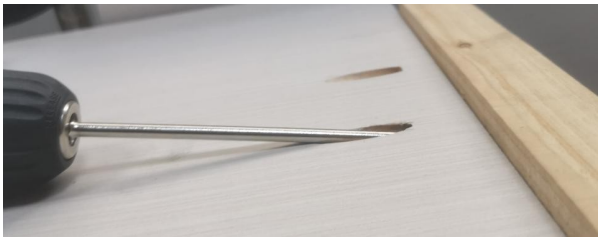


2.5 Borra hål

Borra hålets djup tills bromsringen stannar.
Observera att borrkraftens riktning är parallell med pilothålet. Kontinuerlig drift under en längre tid leder till att pilothålet värms upp och till nackdel för livslängden.



2.6 Skruvning



2.7 Fickhål Pluggar



3. Håljiggsats (XRS0403)

Förutom att inkludera funktionerna hos XRS030, lägger XRS040 även till förlängningsmöjligheter.

3.1 Glidblock och förlängda stänger

Fig. 40-1 och Fig. 40-2 två olika monteringar. Pilen → är skruvarnas riktning. Glidens position kan flyttas horisontellt efter behov.

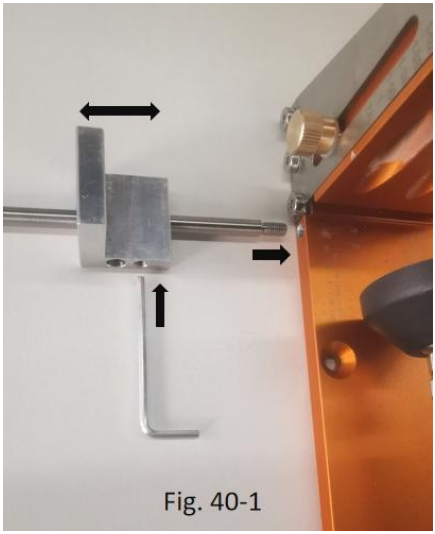


Fig. 40-1

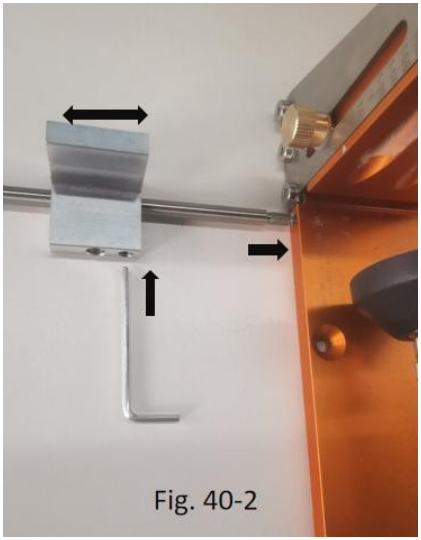


Fig. 40-2

3.2 Borra hål





Felsökningsinstruktioner

Problem	Orsaker	Lösning
Det finns grader runt hålet.	Denna hastighet är för låg.	Justera skruvmejselns rotationshastighet.
Hålet var genomborrat.	1. Hålet var för djupt borrat. 2. Håljiggen är inte fastsatt.	1. Justera stoppkragen till rätt position på borrkronan. 2. Använd tången för att säkerställa att verktyget är fäst. 3. Köp skruvar av lämplig längd



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

GATJAS

MODEL:XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

GATJAS

MODEL:XRS030/XRS040

	
MODEL:XRS030	**MODEL:XRS040**

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

INSTRUCTIES

Hartelijk dank voor uw keuze voor deze gatjas. Lees alle instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. De informatie helpt u de best mogelijke resultaten te behalen.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Waarschuwing: Draag een veiligheidsbril tijdens het gebruik van dit product.
	Let op! Draag een ademmasker. Bij het werken met hout en andere materialen kan stof vrijkomen dat schadelijk is voor de gezondheid.

WAARSCHUWING!

Lees en begrijp alle instructies voordat u deze pocket hole jig gebruikt. De gebruiker dient de basisvoorzorgsmaatregelen te nemen om het risico op persoonlijk letsel en/of schade aan de apparatuur te verminderen. Bewaar deze handleiding voor veiligheidswaarschuwingen, voorzorgsmaatregelen, bedienings-, inspectie- en onderhoudsinstructies.

WERKRUIMTE

1. Werk in een veilige werkomgeving. Houd uw werkplek schoon, goed verlicht en vrij van afleidingen.
2. Houd iedereen die geen geschikte veiligheidsuitrusting draagt uit de buurt van de werkplek.
3. Berg ongebruikt gereedschap op de juiste manier op een veilige en droge plaats op om roest of beschadiging te voorkomen. Berg de pocket hole jig veilig op en houd deze buiten het bereik van kinderen.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

WAARSCHUWING! Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen.

PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN

1. Draag altijd een veiligheidsbril die bescherming biedt aan de voor- en zijkant van de ogen. Oogbescherming moet voldoen aan de CSA Z94.3-07- of ANSI Z87.1-normen, afhankelijk van het type werk dat wordt uitgevoerd.
2. Draag handschoenen die bescherming bieden op basis van de gebruikte

materialen of om de trillingen van het gereedschap te verminderen.

3. Draag beschermende kleding die geschikt is voor de werkomgeving en de pocket hole jig.
4. Antislipschoenen worden aanbevolen om grip en evenwicht te behouden in de werkomgeving.

PERSOONLIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

Beheers de pocket hole jig, uw bewegingen en de werkomgeving om persoonlijk letsel of schade aan de pocket hole jig te voorkomen.
1. Gebruik geen pocket hole jig als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.
2. Draag geen kleding of sieraden die verstrikt kunnen raken in de bewegende delen van een gereedschap. Houd lang haar bedekt of vastgebonden.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORZORGEN

1. Gebruik de juiste pocket hole jig voor de klus. Deze pocket hole jig is ontworpen voor een specifieke functie. Wijzig of verander deze pocket hole jig niet en gebruik hem niet voor een ander doel dan waarvoor hij bedoeld is.
2. Houd lichaamsdelen uit de buurt van beknellingspunten tijdens het gebruik.
3. Kinderen mogen dit product niet bedienen zonder begeleiding van een volwassene.
4. Let tijdens het gebruik op de veiligheid om beknelling van vingers te voorkomen.

WAARSCHUWING!

Laat comfort of vertrouwdheid met het product (verkregen door herhaald gebruik) de strikte naleving van de veiligheidsvoorschriften voor het gereedschap niet vervangen. Als u dit gereedschap onveilig of onjuist gebruikt, kunt u ernstig letsel oplopen.

Model en parameters

Model	XRS030	XRS040
Aantal boorgaten	3	3
Aantal spaanafvoergaten	3	3
Materiaal van de gatenmal	Geanodiseerde aluminiumlegering	Geanodiseerde aluminiumlegering
Verpakking	/	Kunststof gereedschapskist

Onderdelenlijst	Afbeelding 30	Afbeelding 40

Structuurdiagram



Afbeelding 30

XRS030:
A: 1 x Pocket Hole Jig
B: 1 x Enkelvoudig fittingstuk C: 2 x Boor Bits
D: 1 x 6" kruiskopbit en 1 x 2-1/2" vierkante bit
E: 2 x inbussleutel
F: 2 x aanslagring
G: 10 x pocket hole pluggen
H: 10 x schroeven

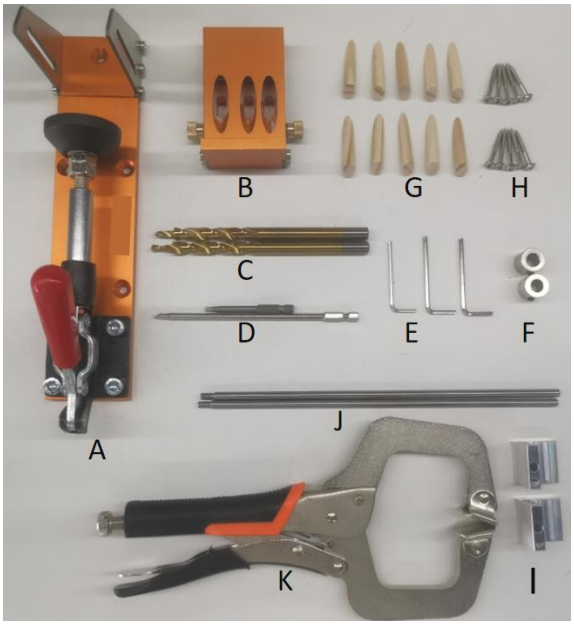
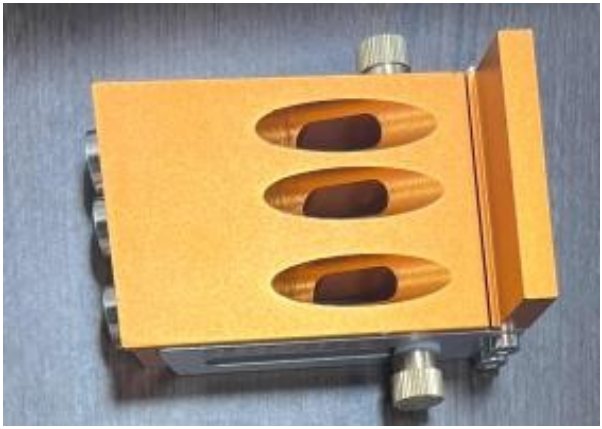


Fig. 040

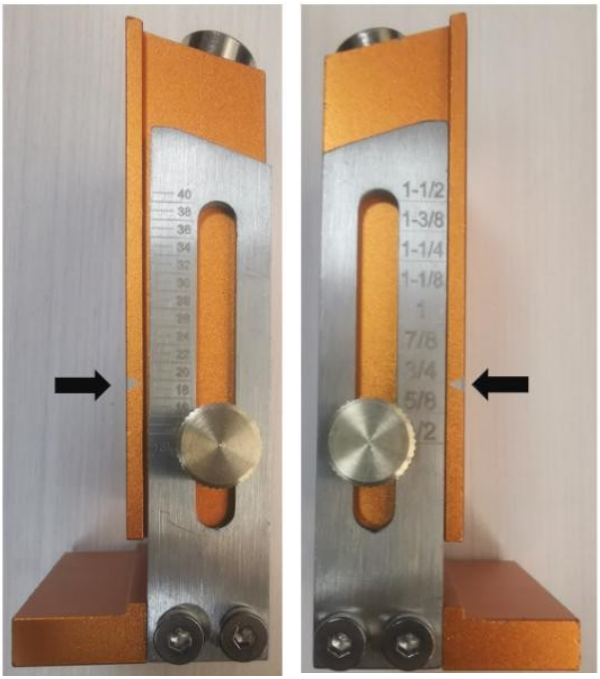
XRS040:
A: 1 x pocket hole mal
B: 1 x enkelvoudig fittingstuk C: 2 x boorbits
D: 1 x 6" vierkante bit en 1 x 2-1/2" vierkante bit
E: 2 x inbussleutel
F: 2 x aanslagring
G: 10 x pocket hole pluggen H: 10 x schroeven
I: 2 x schuifblok J: 2 x verlengstangen K: 1 x klemtang

Montage en gebruik
1. Enkelgatsmal



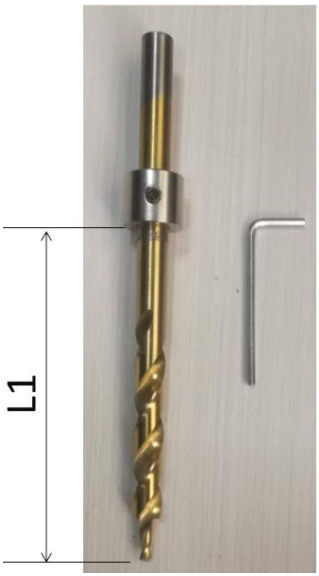
1.1 Instelbare dikte-instelling

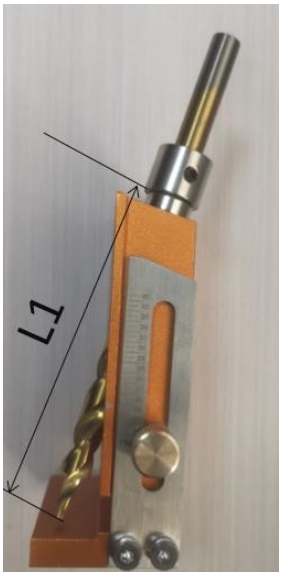
Meet de dikte van uw plank. De markeringen zijn zowel in Engelse als in metrische eenheden. U kunt de hoogte van de schuifregelaar snel aanpassen aan de dikte van de plank. Draai de schroeven vast en stel ze in op de juiste dikte.



1.2 Stel de diepte van het gat in.

De aanslagring wordt op de boor vergrendeld in de positie zoals weergegeven L1.





1.3 Snelspaninrichting

Stel de opening van de tang in met de bout (iets kleiner dan de dikte van de plaat en de spaninrichting samen). Door de trekker over te halen, wordt de klem vastgezet.

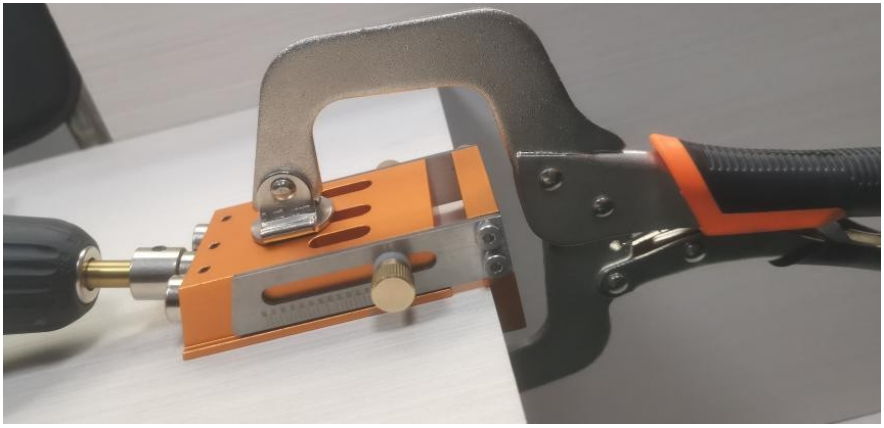




1.4 Boor het gat.

Boor tot de remring stopt.

Let op: de boorkracht moet parallel aan het geleidegat lopen. Langdurig continu gebruik kan leiden tot oververhitting van het geleidegat en een kortere levensduur.

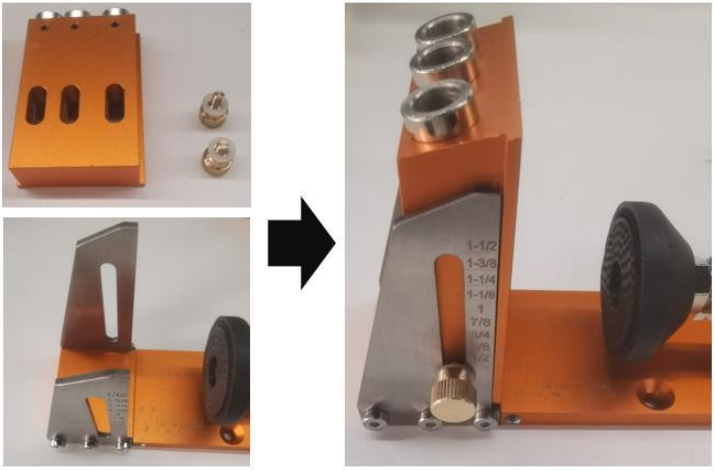


2. Gatenmalset (XRS0303)



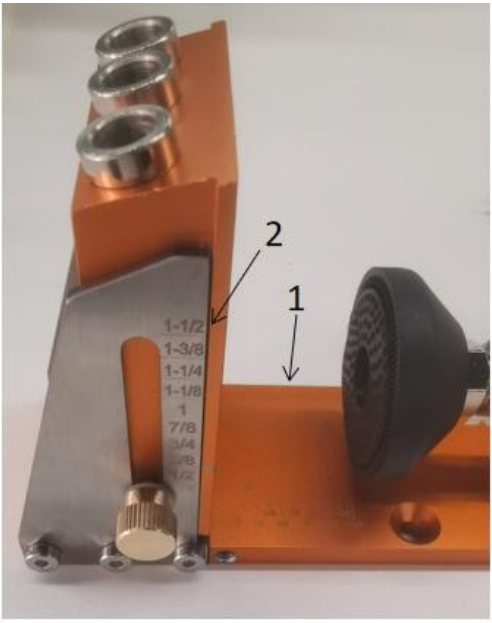
2.1 Montagemalset

Monteer de malset zoals hieronder weergegeven.



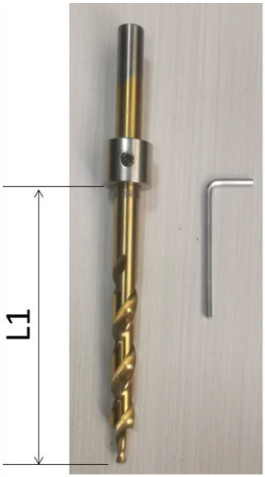
2.2 Instelbare dikte Instellen

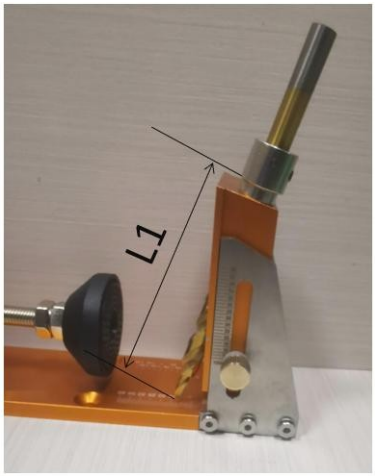
De markeringen zijn zowel in imperiale als metrische eenheden.
Stel de lengte van de voetkom in en druk de plank naar beneden, zoals aangegeven bij markering 1. De dikte van de plank kan worden gemeten.
Zoals aangegeven bij markering 2, kunt u de hoogte van de schuif snel aanpassen aan de dikte van de plank. Draai de schroeven vast en stel ze in op de juiste dikte.



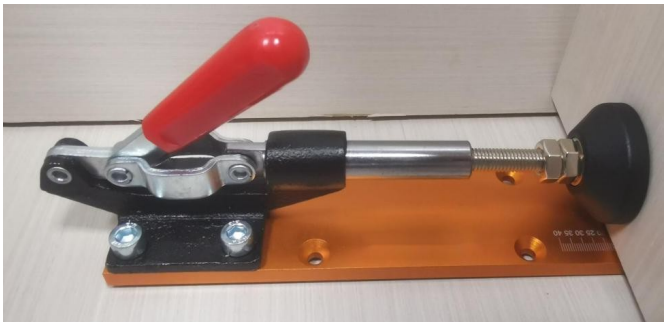
2.3 De diepte van het gat instellen

De aanslagring wordt op de boor vergrendeld in de positie zoals weergegeven bij L1.





2.4 Snel vastzetten

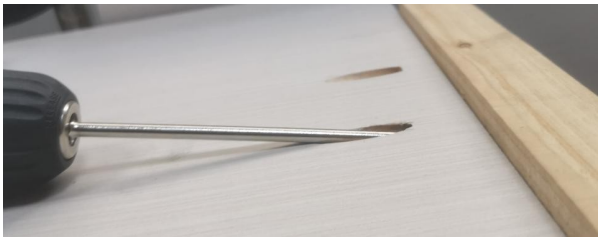


2.5 Gat boren

Boor het gat tot de remring stopt.
Let op: de boorkracht moet parallel aan het geleidegat lopen. Langdurig continu gebruik kan leiden tot oververhitting van het geleidegat en een kortere levensduur.



2.6 Schroeven



2.7 Zakgat Pluggen

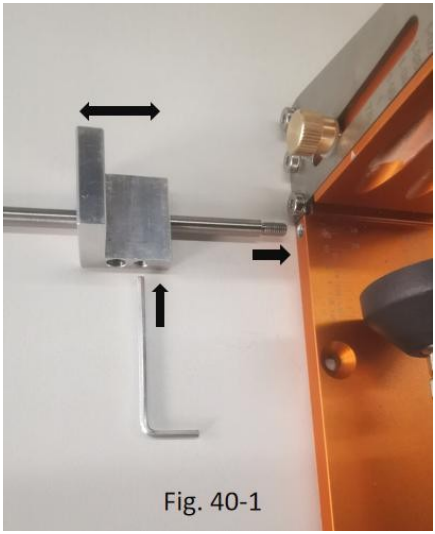


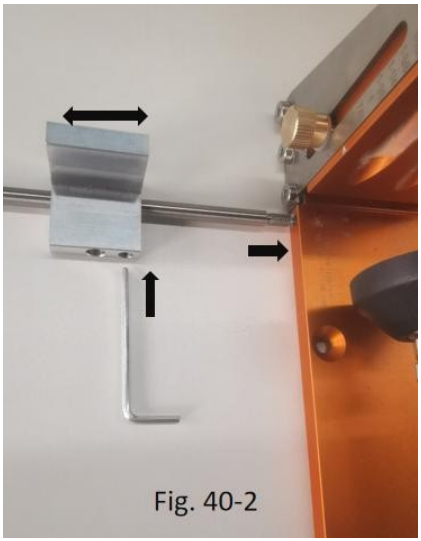
3. Gatmalset (XRS0403)》

Naast de functionaliteit van de XRS030 biedt de XRS040 ook uitbreidingsmogelijkheden.

3.1 Schuifblok en verlengstangen

Afbeelding 40-1 en afbeelding 40-2 tonen twee verschillende montages. De pijl → geeft de richting van de schroeven aan. De positie van de schuif kan horizontaal worden verschoven, afhankelijk van uw behoeften.





3.2 Gat boren





Instructies voor probleemoplossing

Probleem	Oorzaken	Oplossing
Er zitten bramen rond het gat.	De snelheid is te laag.	Pas de rotatiesnelheid van de schroevendraaier aan.
Het gat is doorboord.	1. Het gat is te diep geboord. 2. De boormal zit niet vast.	1. Stel de aanslagring op de boor in de juiste positie. 2. Gebruik een tang om ervoor te zorgen dat het gereedschap goed vastzit. 3. Koop schroeven van de juiste lengte.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

SZPILNIK DO OTWORÓW KIESZONKOWYCH

MODEL: XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

SZPILNIK DO OTWORÓW KIESZONKOWYCH

MODEL: XRS030/XRS040

	
MODEL: XRS030	**MODEL: XRS040**

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który Państwo otrzymali. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o wszelkich aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania w naszym produkcie.

INSTRUKCJA

Dziękujemy za wybór tego szpilownika do otworów. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Informacje te pomogą w osiągnięciu jak najlepszych rezultatów.

	Ostrzeżenie – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Ostrzeżenie – Podczas używania tego produktu należy nosić okulary ochronne.
	Uwaga! Należy nosić maskę oddechową. Podczas pracy z drewnem i innymi materiałami może powstawać pył szkodliwy dla zdrowia.

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem tego szablonu do otworów kieszeniowych należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. Operator musi przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała i/lub uszkodzenia sprzętu. Zachowaj tę instrukcję, aby zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, środkami ostrożności, instrukcjami obsługi, kontroli i konserwacji.

OBSZAR ROBOCZY

1. Pracuj w bezpiecznym środowisku pracy. Utrzymuj miejsce pracy w czystości, dobrym oświetleniu i bez rozpraszaczy.
2. Nie dopuszczaj osób nienoszących odpowiedniego sprzętu ochronnego do miejsca pracy.
3. Nieużywane narzędzia przechowuj w bezpiecznym i suchym miejscu, aby zapobiec ich rdzewieniu lub uszkodzeniu. Zablokuj przyrząd do montażu otworów kieszeniowych i trzymaj poza zasięgiem dzieci.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OSTRZEŻENIE! Zawsze noś osobisty sprzęt ochronny.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

1. Zawsze noś okulary ochronne chroniące przed uderzeniami, które zapewniają przednią i boczną ochronę oczu. Sprzęt ochrony oczu powinien być zgodny z normami CSA Z94.3-07 lub ANSI Z87.1, w zależności od rodzaju wykonywanej pracy.

2. Noś rękawice zapewniające ochronę w zależności od rodzaju materiału roboczego lub w celu zmniejszenia wpływu wibracji narzędzia.

3. Noś odzież ochronną przeznaczoną do środowiska pracy i przyrządu do wiercenia otworów kieszeniowych.
4. Zaleca się noszenie obuwia antypoślizgowego, aby zachować równowagę i stabilność w miejscu pracy.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Kontroluj przyrząd do wiercenia otworów kieszeniowych, ruchy osobiste i środowisko pracy, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia przyrządu do wiercenia otworów kieszeniowych.
1. Nie obsługuj przyrządu do wiercenia otworów kieszeniowych, będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.
2. Unikaj noszenia ubrań lub biżuterii, które mogą wplątać się w ruchome części narzędzia. Długie włosy należy zakryć lub związać.

SZCZEGÓŁOWE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Używaj odpowiedniego przyrządu do wiercenia otworów kieszeniowych do danego zadania. Ten przyrząd został zaprojektowany do konkretnego zastosowania. Nie modyfikuj ani nie zmieniaj tego szablonu do otworów kieszeniowych ani nie używaj go niezgodnie z przeznaczeniem.
2. Podczas użytkowania trzymaj części ciała z dala od miejsc, w których może dojść do zmiażdżenia.
3. Dzieciom nie wolno obsługiwać tego produktu bez opieki osoby dorosłej.
4. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania, aby uniknąć zmiażdżenia palców.

OSTRZEŻENIE!

NIE pozwól, aby wygoda lub rutyna (nabyta w wyniku wielokrotnego użytkowania) zastąpiły ścisłe przestrzeganie zasad bezpieczeństwa dotyczących narzędzi. Niewłaściwe lub niebezpieczne użycie tego narzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała.

Model i parametry

Model	XRS030	XRS040
Liczba otworów wiertniczych	3	3
Liczba otworów do usuwania wiórów	3	3
Materiał szablonu wiertarskiego	Stop aluminium anodowanego	Stop aluminium anodowanego
Opakowanie	/	Plastikowa skrzynka narzędziowa

Lista części	Rys. 30	Rys. 40

Schemat konstrukcyjny



Rys. 030

XRS030:
A: 1 x szablon do otworów kieszeniowych B: 1 x pojedynczy Mocowanie
C: 2 x wiertła
D: 1 x wiertło krzyżakowe 6" i 1 x wiertło kwadratowe 2-1/2"
E: 2 x klucz imbusowy F: 2 x kołnierz blokujący
G: 10 x zaślepki do otworów kieszeniowych H: 10 x wkręty

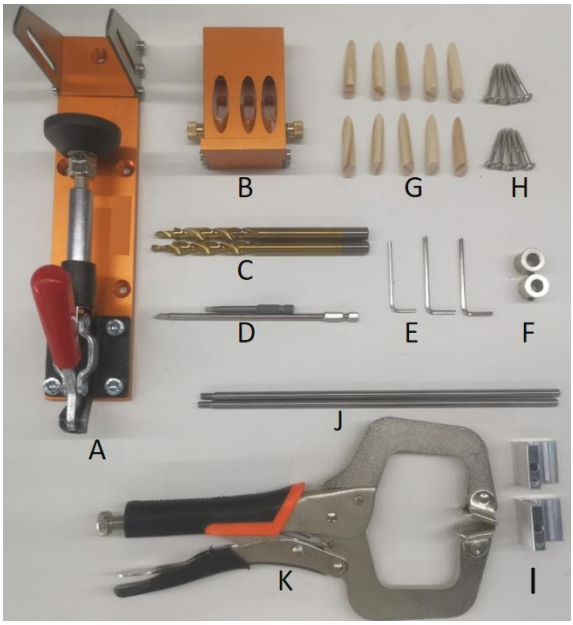
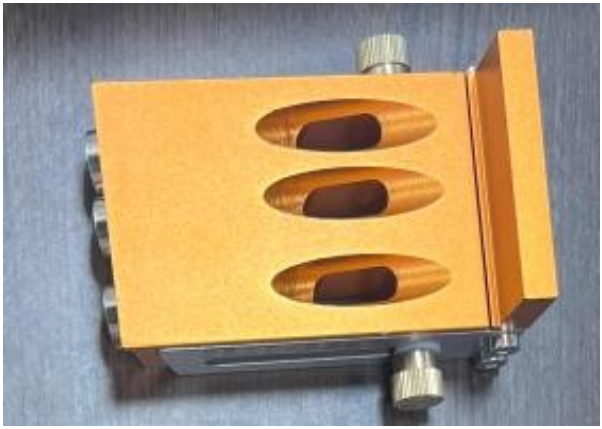


Fig040

XRS040:
A: 1 x szablon do otworów kieszeniowych B: 1 x pojedyncze mocowanie
C: 2 x wiertła
D: 1 x wiertło kwadratowe 6" i 1 x wiertło kwadratowe 2-1/2"
E: 2 x klucz imbusowy F: 2 x kołnierz blokujący
G: 10 x zaślepki do otworów kieszeniowych H: 10 x wkręty
I: 2 x blok przesuwny J: 2 x pręty przedłużające
K: 1 x zacisk Szczypce

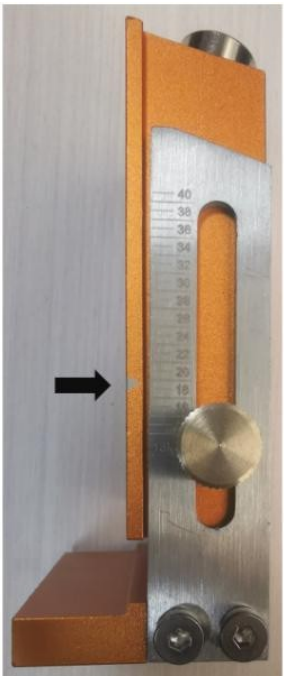
Montaż i użytkowanie

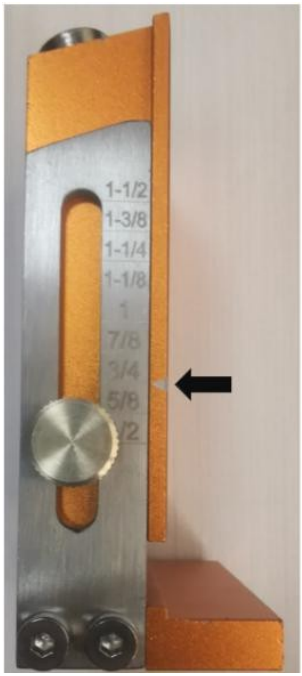
1. Przyrząd do cięcia z jednym otworem



1.1 Regulowane ustawienie grubości

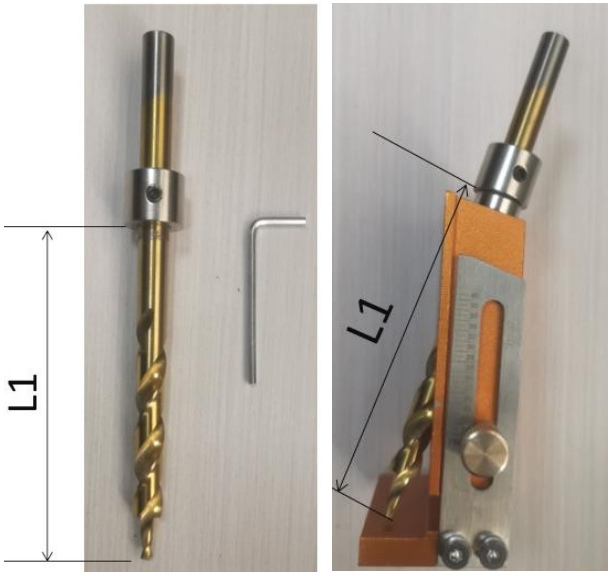
Zmierz grubość swojej deski. Oznaczenia podane są zarówno w jednostkach imperialnych, jak i metrycznych. Możesz szybko dostosować wysokość suwaka w zależności od grubości deski. Zablokuj śruby i ustaw je na odpowiednią grubość.





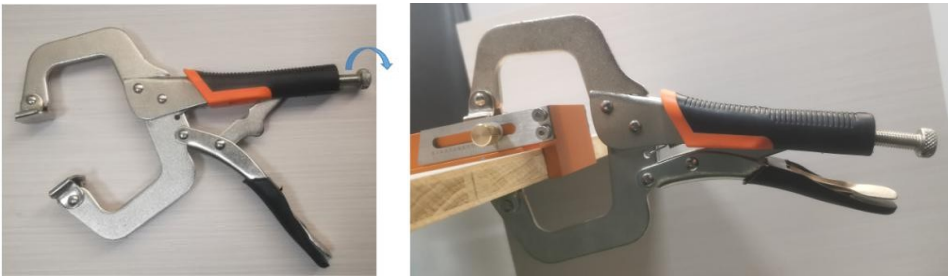
1.2 Dostosuj głębokość otworu

Kołnierz blokujący jest zablokowany na wiertłach w pozycji równej pokazanej na rysunku L1.



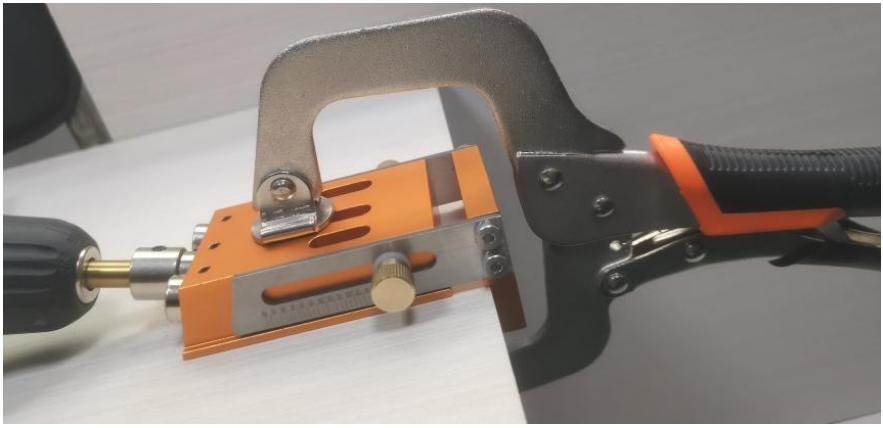
1.3 Szybki montaż

Dostosuj rozmiar rozwarcia szczypiec za pomocą śruby (nieco mniejszy niż grubość płyty i elementu mocującego łącznie). Naciśnięcie spustu powoduje zablokowanie zacisku.



1.4 Wywierć otwór

Wywierć otwór na głębokość do momentu zatrzymania się pierścienia hamulca. Należy pamiętać, że kierunek siły wiercenia jest równoległy do kierunku otworu prowadzącego. Ciągła praca przez długi czas doprowadzi do nagrzania otworu prowadzącego i skrócenia jego żywotności.

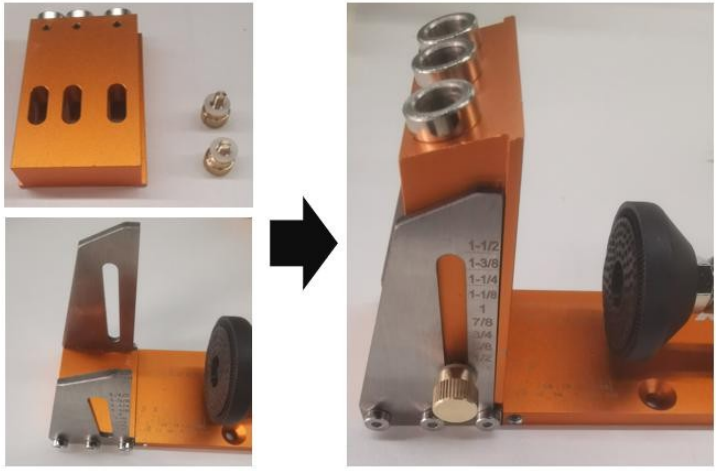


2. Zestaw do wiercenia otworów (XRS0303)



2.1 Zestaw do montażu wiertła

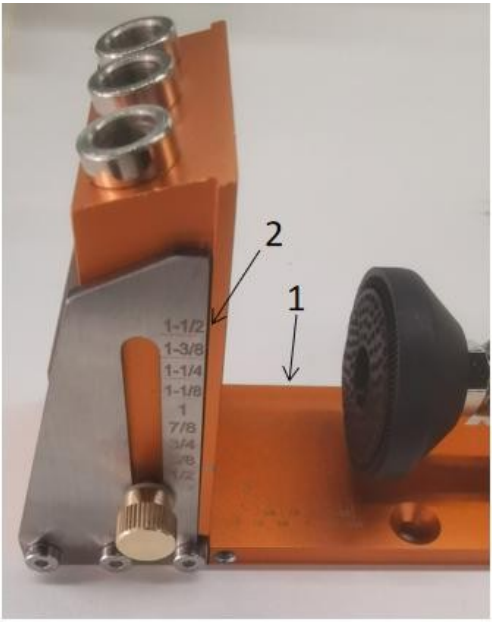
Złóż zestaw do montażu wiertła, jak pokazano na rysunku poniżej.



2.2 Regulowane ustawienie grubości

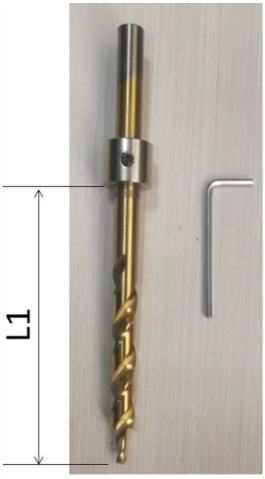
Oznaczenia podano zarówno w jednostkach imperialnych, jak i metrycznych. Dostosuj długość podstawki i dociśnij deskę, jak w przypadku oznaczenia 1. Można zmierzyć grubość deski.

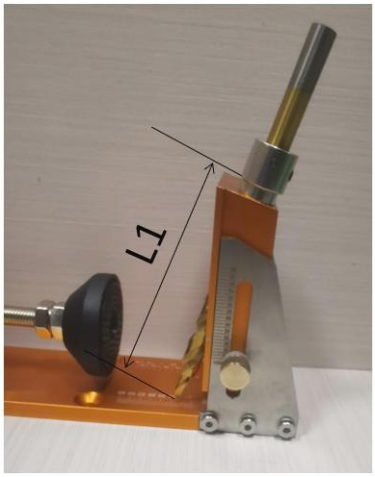
Jak w przypadku oznaczenia 2, można szybko dostosować wysokość suwaka do grubości deski. Zablokuj śruby i ustaw je na odpowiednią grubość.



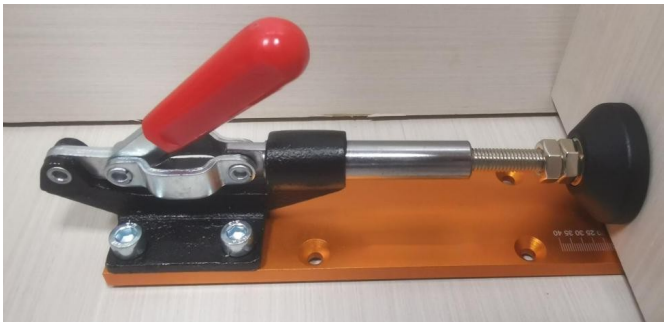
2.3 Dostosuj głębokość otworu

Kołnierz blokujący jest zablokowany na wiertłach w pozycji pokazanej na rysunku L1.





2.4 Szybkie mocowanie

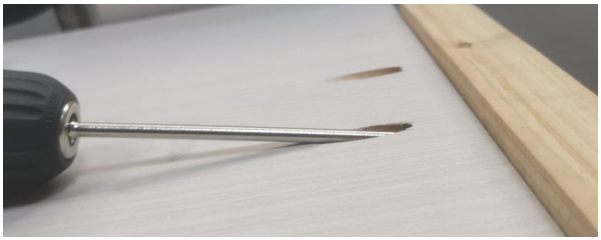


2.5 Wywierć otwór

Wywierć otwór na głębokość, aż pierścień hamulca się zatrzyma.
Należy pamiętać, że kierunek siły wiercenia jest równoległy do kierunku otworu prowadzącego. Długotrwała ciągła praca doprowadzi do nagrzania otworu prowadzącego i niekorzystnie wpłynie na Dożywotnia.



2.6 Wkręcanie



2.7 Zaślepki do otworów kieszeniowych



3. Zestaw do wiercenia otworów (XRS0403)

Oprócz funkcjonalności XRS030, XRS040 oferuje również możliwość przedłużenia.

3.1 Przesuwny blok i przedłużone pręty

Rys. 40-1 i rys. 40-2 to dwa różne zestawy. Strzałka → wskazuje kierunek wkręcania śrub. Położenie suwaka można przesuwać w poziomie w zależności od potrzeb.

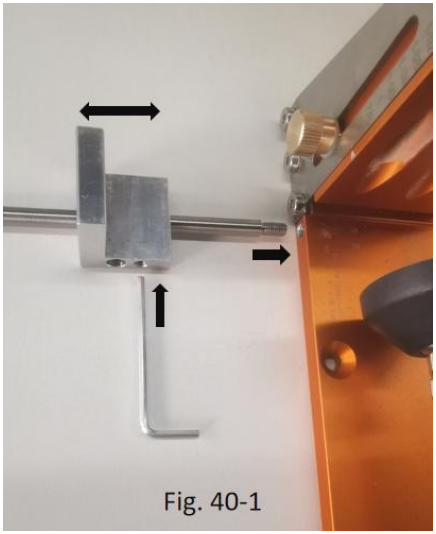


Fig. 40-1

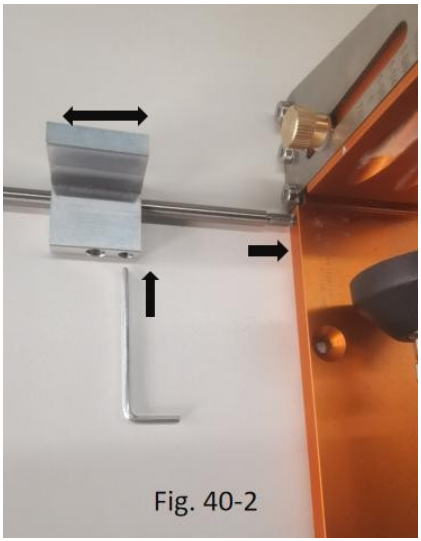


Fig. 40-2

3.2 Wywiercić otwór





Instrukcja rozwiązywania problemów

Problem	Przyczyny	Rozwiązanie
Wokół otworu są zadziory.	Ta prędkość jest zbyt niska.	Dostosuj prędkość obrotową wkrętarki.
Otwór został przebity.	1. Otwór został wywiercony zbyt głęboko. 2. Szablon wiertarski nie jest zabezpieczony.	1. Ustaw kołnierz blokujący w odpowiedniej pozycji na wiertle. 2. Użyj szczypiec, aby upewnić się, że narzędzie jest zabezpieczone. 3. Kup śruby o odpowiedniej

		długości



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

PLANTILLA PARA AGUJEROS

MODELO:XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

PLANTILLA PARA AGUJEROS

MODELO:XRS030/XRS040

	
MODELO:XRS030	**MODELO:XRS040**

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar según el producto recibido. Le rogamos disculpe si no le informamos sobre actualizaciones de tecnología o software.

INSTRUCCIONES

Muchas gracias por elegir esta plantilla para agujeros. Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar el producto. Esta información le ayudará a obtener los mejores resultados.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones con atención.
	Advertencia: Asegúrese de usar protección ocular al usar este producto.
	¡Precaución! Use una mascarilla. Al trabajar con madera y otros materiales, se puede generar polvo perjudicial para la salud.

¡ADVERTENCIA!

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar esta plantilla para agujeros ocultos. El operador debe seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al equipo. Conserve este manual para consultar advertencias de seguridad, precauciones, instrucciones de operación, inspección y mantenimiento.

ÁREA DE TRABAJO

1. Trabaje en un entorno seguro. Mantenga su área de trabajo limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
2. Mantenga alejado del área de trabajo a cualquier persona que no use el equipo de seguridad adecuado.
3. Guarde las herramientas sin usar correctamente en un lugar seguro y seco para evitar la oxidación o el daño. Guarde la plantilla para agujeros ocultos bajo llave y manténgala fuera del alcance de los niños.

SEGURIDAD PERSONAL

¡ADVERTENCIA! Use siempre equipo de protección personal.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

1. Use siempre gafas de seguridad contra impactos que brinden protección frontal y lateral para los ojos. El equipo de protección ocular debe cumplir con las normas CSA Z94.3-07 o ANSI Z87.1 según el tipo de trabajo realizado.
2. Use guantes que brinden protección según los materiales de trabajo o

para reducir los efectos de la vibración de la herramienta.

3. Use ropa protectora diseñada para el entorno de trabajo y la plantilla para agujeros ocultos.
4. Se recomienda usar calzado antideslizante para mantener el equilibrio y la estabilidad en el entorno de trabajo.

PRECAUCIONES PERSONALES

Controle la plantilla para agujeros ocultos, sus movimientos y el entorno de trabajo para evitar lesiones personales o daños a la plantilla.
1. No utilice la plantilla para agujeros ocultos si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos.
2. Evite usar ropa o joyas que puedan engancharse con las partes móviles de la herramienta. Mantenga el cabello largo cubierto o recogido.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

1. Utilice la plantilla para agujeros ocultos adecuada para el trabajo. Esta plantilla está diseñada para una función específica. No modifique ni altere esta plantilla para agujeros de bolsillo ni la utilice para fines distintos a los previstos.
2. Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las zonas de pellizco durante su uso.
3. Los niños no deben utilizar este producto a menos que estén acompañados por un adulto.
4. Preste atención a la seguridad durante su uso para evitar aplastarse los dedos.

¡ADVERTENCIA!

NO permita que la comodidad o la familiaridad con el producto (adquirida con el uso repetido) reemplace el estricto cumplimiento de las normas de seguridad de la herramienta. Si utiliza esta herramienta de forma insegura o incorrecta, puede sufrir lesiones personales graves.

Modelo y parámetros

Modelo	XRS030	XRS040
Número de orificios de perforación	3	3
Número de orificios de extracción de virutas	3	3
Material de la plantilla para orificios	Aleación de aluminio anodizado	Aleación de aluminio anodizado
Embalaje	/	Caja de herramientas de plástico

Lista de piezas	Fig. 30	Fig. 40

Diagrama de estructura



Fig. 030

XRS030:
A: 1 x Plantilla para orificios de bolsillo B: 1 x Accesorio simple C: 2 x Brocas Puntas
D: 1 punta de cruz de 6" y 1 punta cuadrada de 2-1/2"
E: 2 llaves hexagonales F: 2 topes
G: 10 tapones para agujeros de bolsillo H: 10 tornillos

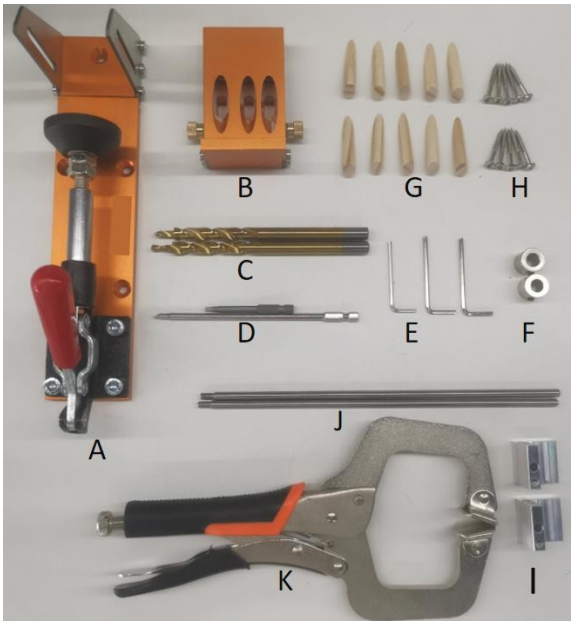
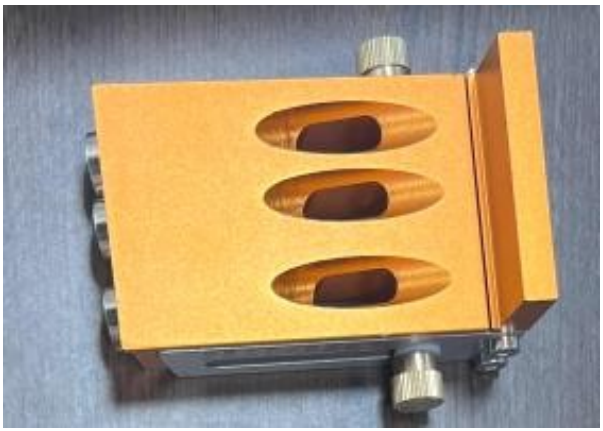


Fig040

XRS040:
A: 1 plantilla para agujeros de bolsillo B: 1 accesorio simple C: 2 brocas
D: 1 punta cuadrada de 6" y 1 punta cuadrada de 2-1/2"
E: 2 llaves hexagonales F: 2 topes
G: 10 tapones para agujeros de bolsillo H: 10 tornillos
I: 2 bloques deslizantes
J: 2 varillas extendidas
K: 1 abrazadera
Alicates

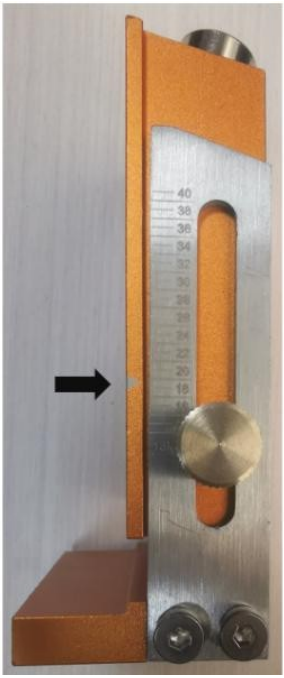
Montaje y uso

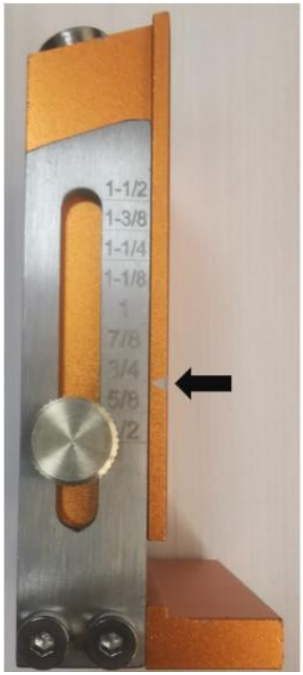
1. Plantilla para un solo orificio



1.1 Ajuste de grosor

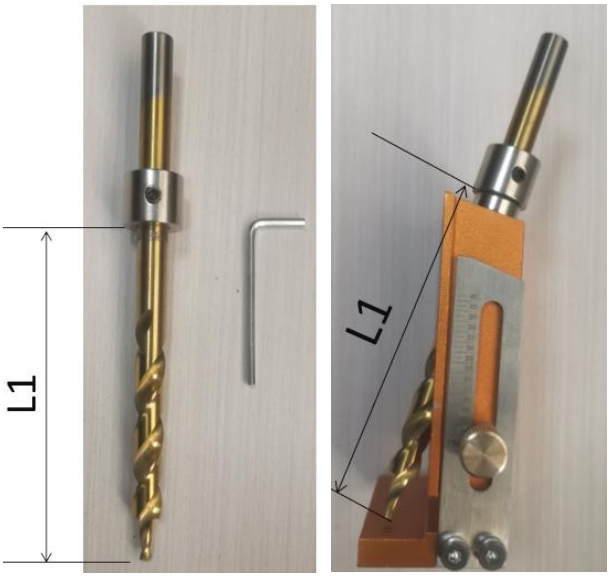
Mida el grosor de su tablero. Las marcas están en unidades imperiales y métricas. Puede ajustar rápidamente la altura del deslizador según el grosor del tablero. Bloquee los tornillos y ajústelos al grosor adecuado.





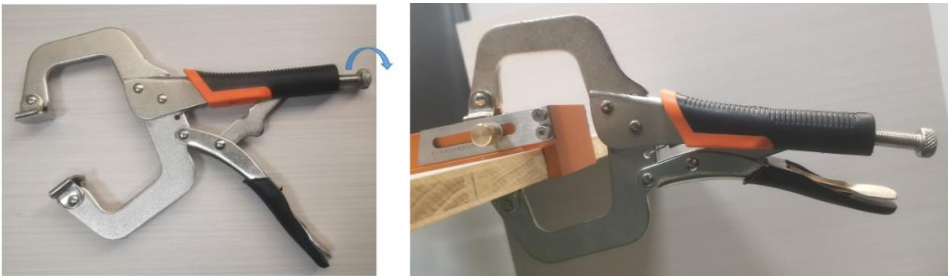
1.2 Ajuste la profundidad del orificio

El tope se bloquea en las brocas en la posición L1.



1.3 Fijación rápida

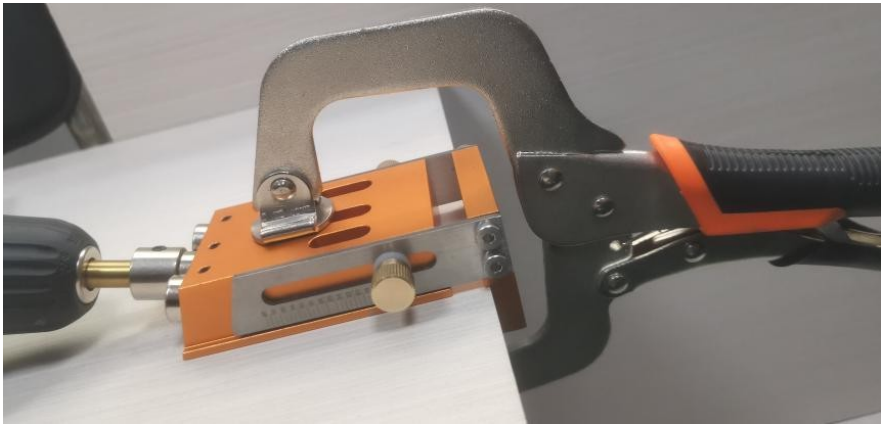
Ajuste la apertura de los alicates con el perno (ligeramente menor que el grosor combinado de la placa y la fijación). Al apretar el gatillo, la abrazadera queda fija.



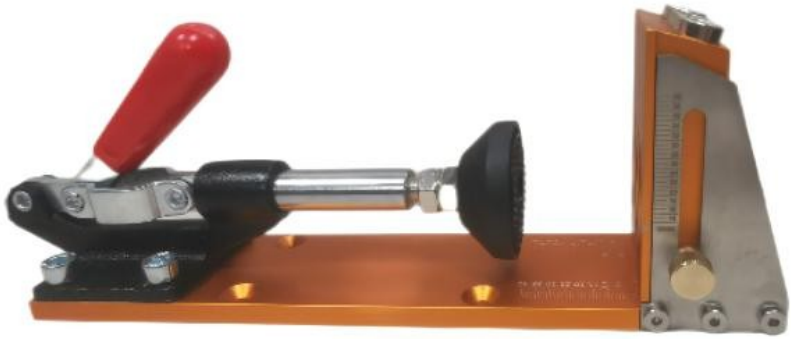
1.4 Perforación del orificio

Perfore hasta que el anillo de freno se detenga.

Tenga en cuenta que la fuerza de perforación debe ser paralela al orificio guía. El uso continuo durante mucho tiempo puede provocar el calentamiento del orificio guía y reducir su vida útil.

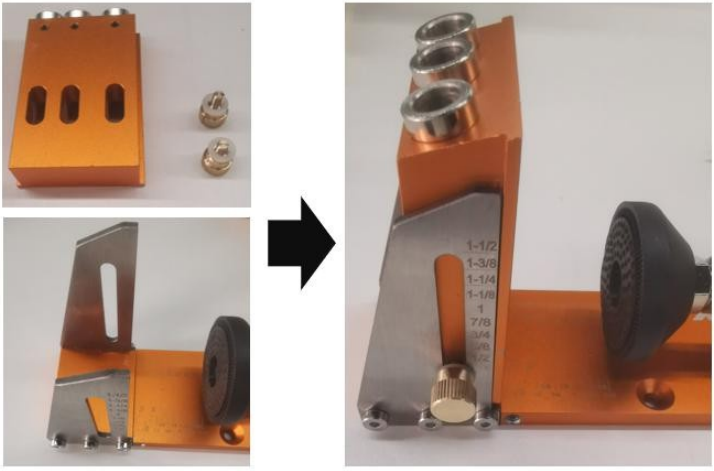


2. Kit de plantilla para orificios (XRS0303)



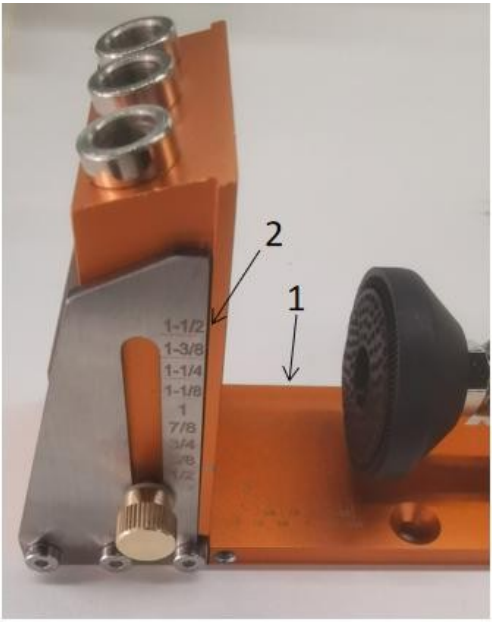
2.1 Kit de plantilla de montaje

Ensamble el kit de plantilla como se muestra a continuación.



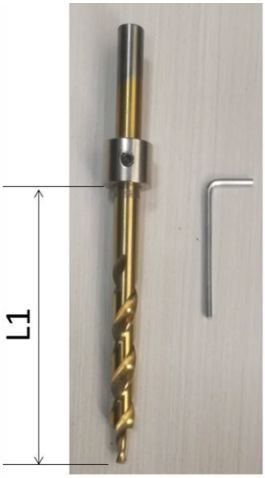
2.2 Grosor ajustable Ajuste

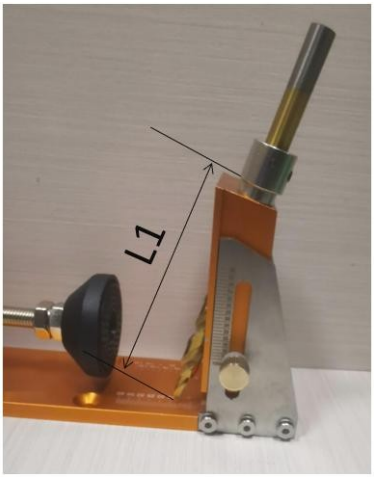
Las marcas están en unidades imperiales y métricas.
Ajuste la longitud de la base y presione la tabla hacia abajo, como se indica en la marca 1. Así podrá medir el grosor de la tabla.
Como se indica en la marca 2, podrá ajustar rápidamente la altura del deslizador según el grosor de la tabla. Apriete los tornillos y ajústelos al grosor adecuado.



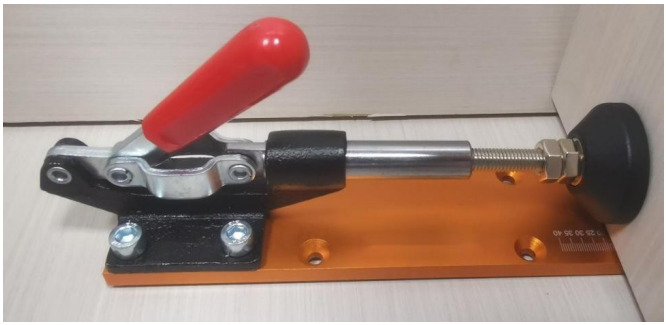
2.3 Ajuste la profundidad del orificio

El tope se bloquea en la broca en la posición L1.





2.4 Fijación rápida

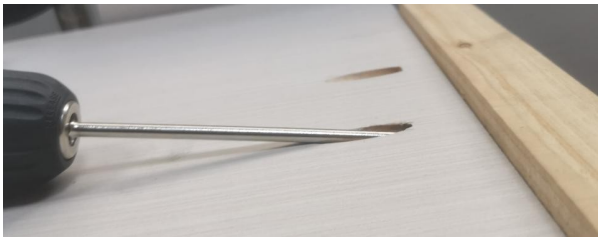


2.5 Perforación del orificio

Perfore hasta que el anillo de freno se detenga.
Tenga en cuenta que la fuerza de perforación debe ser paralela al orificio guía. El uso continuo durante mucho tiempo puede provocar el calentamiento del orificio guía y reducir su vida útil.



2.6 Atornillado



2.7 Agujero de bolsillo Tapones



3. Kit de plantilla para agujeros (XRS0403)

Además de incluir la funcionalidad del XRS030, el XRS040 también añade capacidad de extensión.

3.1 Bloque deslizante y varillas de extensión

Las figuras 40-1 y 40-2 muestran dos montajes diferentes. La flecha → indica la dirección de los tornillos. La posición del deslizador se puede ajustar horizontalmente según sus necesidades.

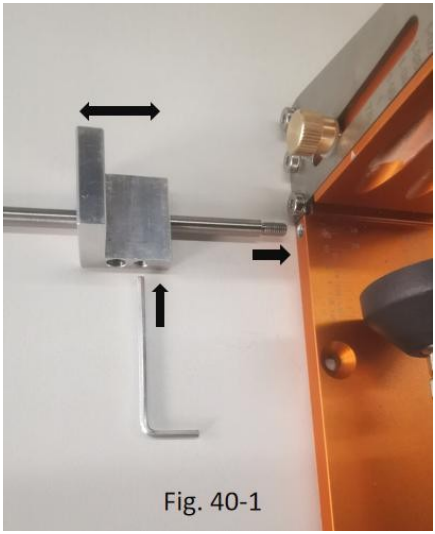


Fig. 40-1

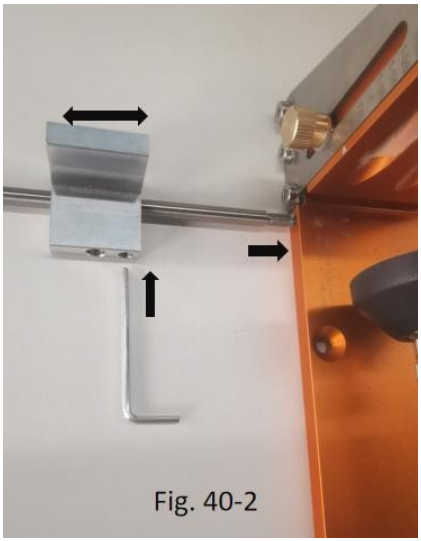


Fig. 40-2

3.2 Agujero de perforación





Instrucciones para la solución de problemas

Problema	Causas	Solución
Hay rebabas alrededor del orificio.	La velocidad es demasiado lenta.	Ajuste la velocidad de rotación del destornillador.
El orificio se perforó.	1. El orificio se taladró demasiado profundo. 2. La plantilla para el orificio no está bien sujeta.	1. Ajuste el tope de la broca a la posición correcta. 2. Use los alicates para asegurar la herramienta. 3. Compre tornillos de la longitud adecuada.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

DIMA PER FORI A TASCA

MODELLO: XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

DIMA PER FORI A TASCA

MODELLO: XRS030/XRS040

	
MODELLO: XRS030	**MODELLO: XRS040**

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo nuovamente in caso di aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto questa dima per fori. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso. Le informazioni contenute vi aiuteranno a ottenere i migliori risultati possibili.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Avvertenza: assicurarsi di indossare occhiali protettivi durante l'utilizzo di questo prodotto.
	Attenzione! Indossare una maschera respiratoria. Lavorando su legno e altri materiali, si può generare polvere nociva per la salute.

ATTENZIONE!

Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questa dima per fori a tasca. L'operatore deve seguire le precauzioni di base per ridurre il rischio di lesioni personali e/o danni all'attrezzatura. Conservare questo manuale per avvertenze di sicurezza, precauzioni, istruzioni per l'uso, l'ispezione e la manutenzione.

AREA DI LAVORO

1. Operare in un ambiente di lavoro sicuro. Mantieni la tua area di lavoro pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
2. Tieni lontano dall'area di lavoro chiunque non indossi i dispositivi di protezione individuale appropriati.
3. Conserva gli utensili non utilizzati correttamente in un luogo sicuro e asciutto per evitare ruggine o danni. Chiudi a chiave la dima per fori a tasca e tienila fuori dalla portata dei bambini.

SICUREZZA INDIVIDUALE

ATTENZIONE! Indossa sempre i dispositivi di protezione individuale.

DISPELLENTI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

1. Indossa sempre occhiali di sicurezza antiurto che offrano protezione frontale e laterale per gli occhi. I dispositivi di protezione degli occhi devono essere conformi agli standard CSA Z94.3-07 o ANSI Z87.1 in base al tipo di lavoro svolto.

2. Indossa guanti che offrano protezione in base ai materiali di lavoro o per ridurre gli effetti delle vibrazioni dell'utensile.

3. Indossare indumenti protettivi adatti all'ambiente di lavoro e alla dima per fori a tasca.
4. Si raccomanda di indossare calzature antiscivolo per mantenere la stabilità e l'equilibrio nell'ambiente di lavoro.

PRECAUZIONI PERSONALI

Controllare la dima per fori a tasca, i movimenti personali e l'ambiente di lavoro per evitare lesioni personali o danni alla dima stessa.
1. Non utilizzare la dima per fori a tasca quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.
2. Evitare di indossare abiti o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti mobili dell'utensile. Tenere i capelli lunghi coperti o raccolti.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE

1. Utilizzare la dima per fori a tasca corretta per il lavoro da svolgere. Questa dima per fori a tasca è stata progettata per una funzione specifica. Non modificare o alterare questa dima per fori a tasca né utilizzarla per scopi diversi da quelli previsti.
2. Tenere le parti del corpo lontane dalle zone di schiacciamento durante l'utilizzo.
3. I bambini non sono autorizzati a utilizzare questo prodotto se non accompagnati da un adulto.
4. Prestare attenzione alla sicurezza durante l'uso per evitare di schiacciare le dita.

ATTENZIONE!

NON lasciare che la familiarità o la dimestichezza con il prodotto (acquisita con l'uso ripetuto) sostituiscano la rigorosa osservanza delle norme di sicurezza dell'utensile. Se si utilizza questo strumento in modo non sicuro o errato, si possono subire gravi lesioni personali.

Modello e parametri

Modello	XRS030	XRS040
Numero di fori di foratura	3	3
Numero di fori di asportazione truciolo	3	3
Materiale della dima per fori	Lega di alluminio anodizzato	Lega di alluminio anodizzato
Confezione	/	Cassetta degli attrezzi in plastica
Elenco dei componenti	Fig. 30	Fig. 40

Schema strutturale



Fig. 030

XRS030:
A: 1 x Dima per fori a tasca B: 1 x Raccordo singolo C: 2 x Punte Punte
D: 1 punta a croce da 6" e 1 punta quadrata da 2-1/2"
E: 2 chiavi esagonali F: 2 collari di arresto
G: 10 tappi per fori a tasca H: 10 viti

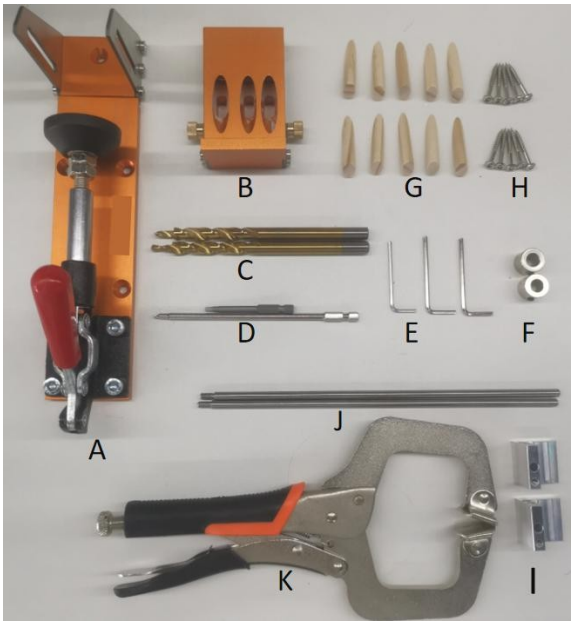
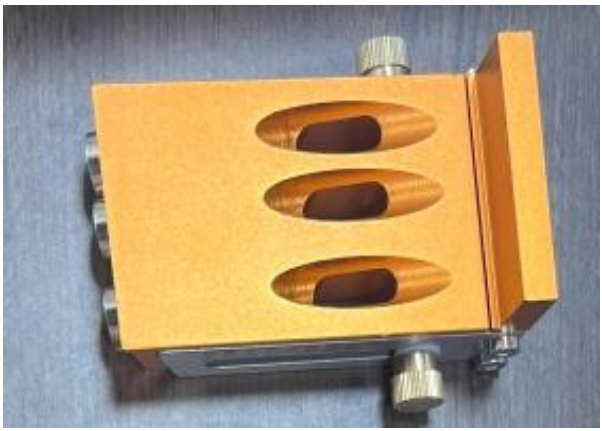


Fig040

XRS040:
A: 1 dima per fori a tasca B: 1 raccordo singolo C: 2 punte da trapano
D: 1 punta quadrata da 6" e 1 punta quadrata da 2-1/2"
E: 2 chiavi esagonali F: 2 collari di arresto
G: 10 tappi per fori a tasca H: 10 viti
I: 2 blocchi scorrevoli
J: 2 aste di prolunga K: 1 morsetto Pinze

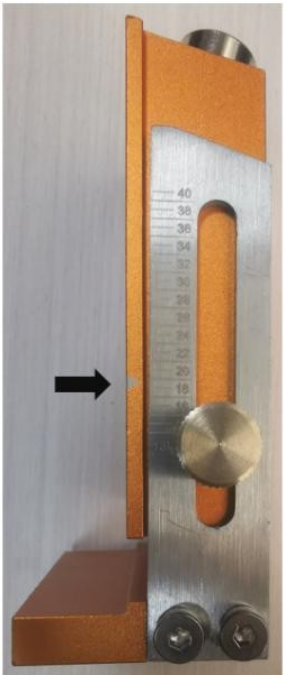
Montaggio e utilizzo

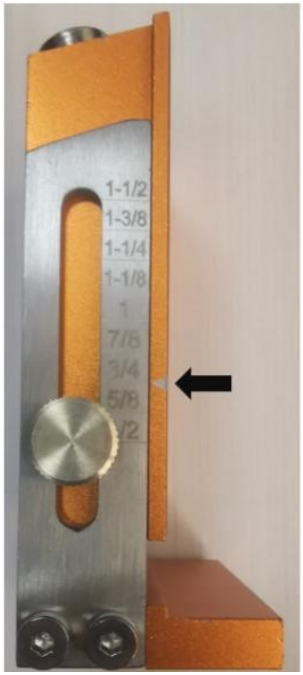
1. Dima a foro singolo



1.1 Regolazione dello spessore

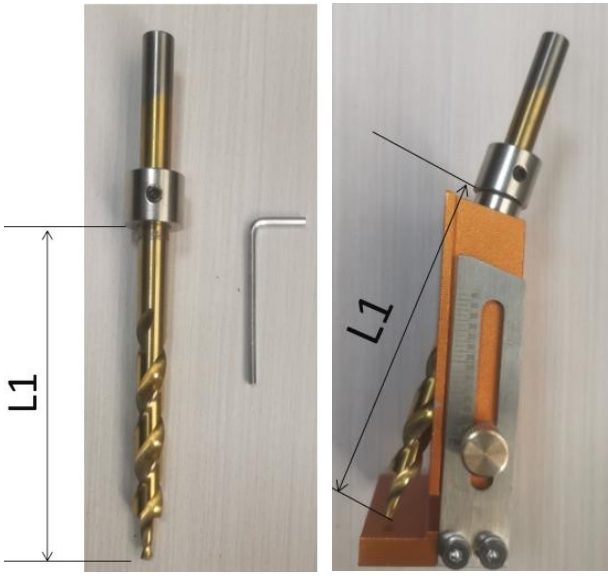
Misura lo spessore della tua tavola. Le tacche sono sia in unità imperiali che metriche. Puoi regolare rapidamente l'altezza del cursore in base allo spessore della tavola. Bloccare le viti e impostarle allo spessore appropriato.





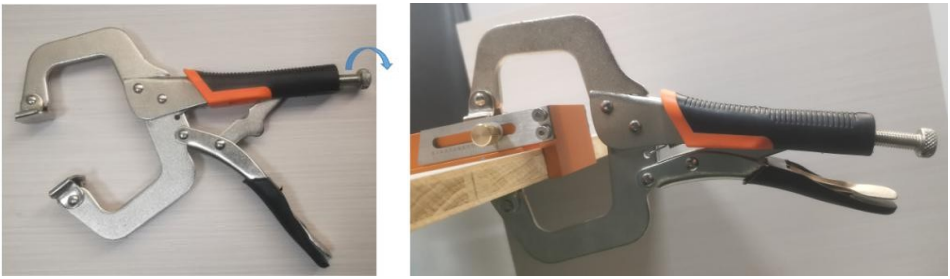
1.2 Regolare la profondità del foro

Il collare di arresto si blocca sulle punte da trapano in una posizione equivalente a quella mostrata in L1.



1.3 Blocco rapido

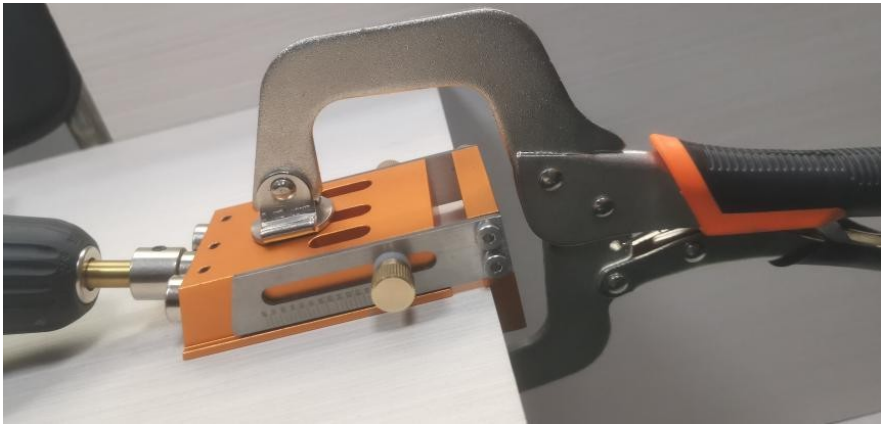
Regolare l'apertura delle pinze tramite il bullone (leggermente inferiore allo spessore combinato della piastra e del dispositivo). Premendo il grilletto, il morsetto si blocca.



1.4 Forare il foro

Forare fino a quando l'anello di frenatura non si arresta.

Assicurarsi che la direzione della forza di foratura sia parallela al foro pilota. Un funzionamento continuo per lungo tempo può causare il surriscaldamento del foro pilota e ridurne la durata.

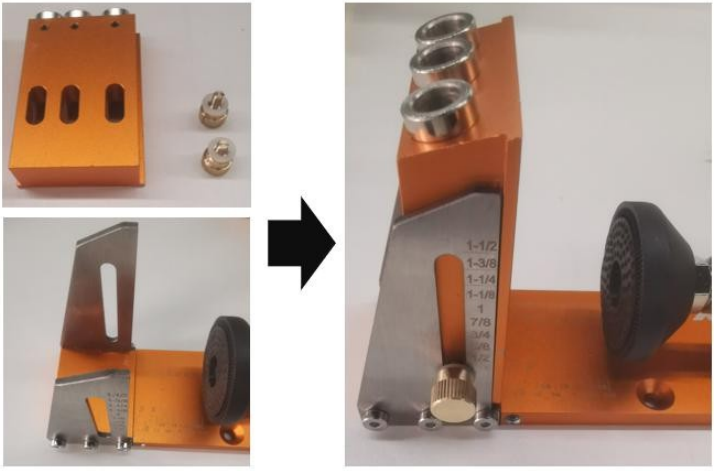


2. Kit dima per fori (XRS0303)



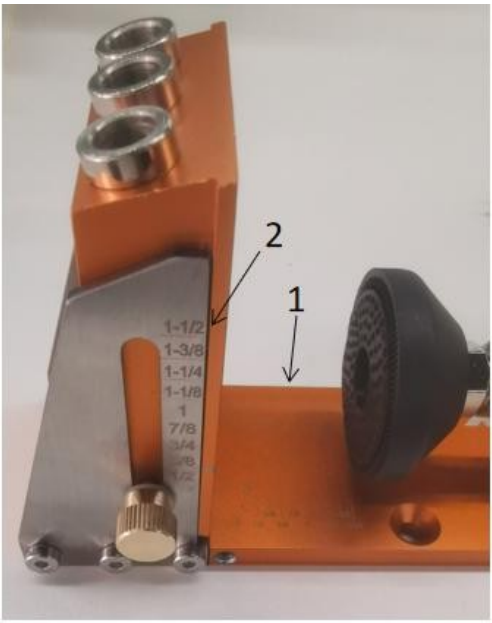
2.1 Kit dima di montaggio

Assemblare il kit dima come mostrato di seguito.



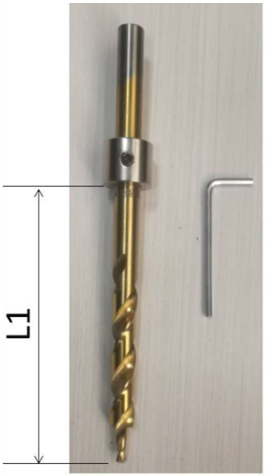
2.2 Spessore regolabile Impostazione

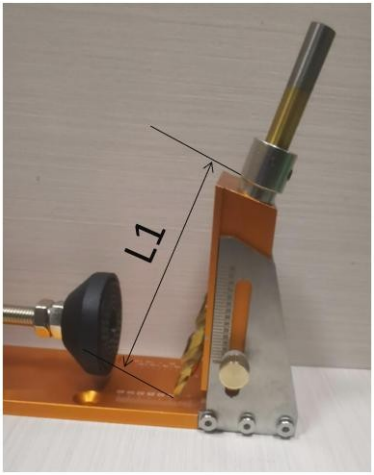
Le marcature sono sia in unità imperiali che metriche.
Regolare la lunghezza della coppa del piede e premere la tavola, come indicato dal segno 1. È possibile misurare lo spessore della tavola.
Come indicato dal segno 2, è possibile regolare rapidamente l'altezza del cursore in base allo spessore della tavola. Bloccare le viti e impostarle allo spessore appropriato.



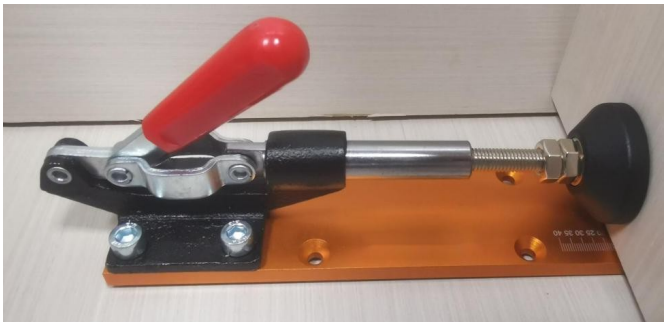
2.3 Regolare la profondità del foro

Il collare di arresto si blocca sulle punte da trapano nella posizione indicata con L1.





2.4 Fissaggio rapido

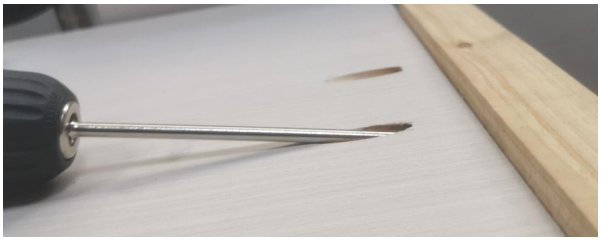


2.5 Forare il foro

Forare fino a quando l'anello di frenatura non si arresta.
Nota: la direzione della forza di foratura è parallela al foro pilota. Un funzionamento continuo per lungo tempo può causare il surriscaldamento del foro pilota e ridurne la durata.



2.6 Avvitamento



2.7 Foro a tasca Tappi



3. Kit dima per fori (XRS0403)

Oltre a includere le funzionalità di XRS030, XRS040 aggiunge anche la possibilità di estensione.

3.1 Blocco scorrevole e aste di prolunga

Le figure 40-1 e 40-2 mostrano due diversi assemblaggi. La freccia → indica la direzione delle viti. La posizione del cursore può essere spostata orizzontalmente in base alle proprie esigenze.

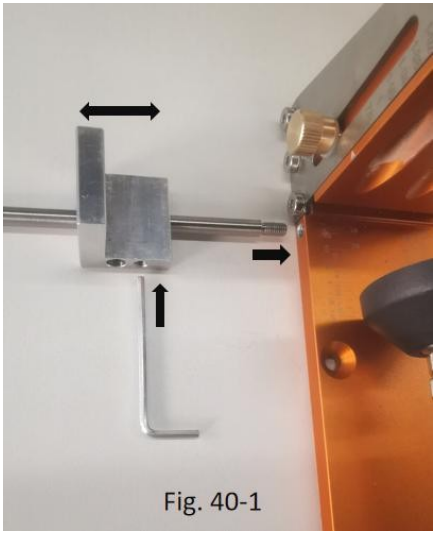


Fig. 40-1

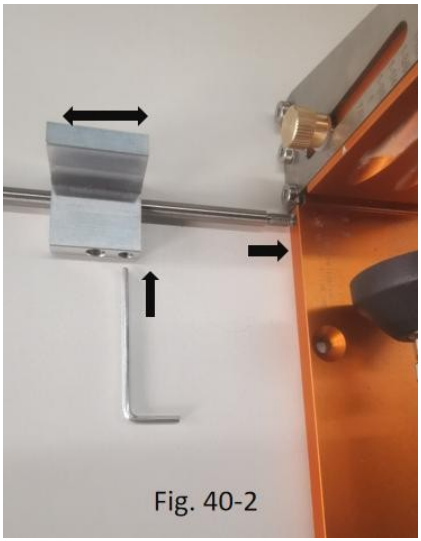


Fig. 40-2

3.2 Forare il foro





Istruzioni per la risoluzione dei problemi

Problema	Cause	Soluzione
Ci sono delle sbavature intorno al foro.	Questa velocità è troppo bassa.	Regolare la velocità di rotazione del cacciavite.
Il foro è stato perforato.	1. Il foro è stato praticato troppo in profondità. 2. La dima per foratura non è fissata correttamente.	1. Regolare l'anello di arresto nella posizione corretta sulla punta del trapano. 2. Utilizzare le pinze per assicurarsi che l'utensile sia fissato saldamente. 3. Acquistare viti della lunghezza

		appropriata.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Taschenloch-Schablone

Modell: XRS030/XRS040

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Taschenloch-Schablone

Modell: XRS030/XRS040

	
Modell: XRS030	**Modell: XRS040**

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann vom gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates unseres Produkts informieren werden.

Anleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Loch-Schablone entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die gesamte Anleitung. Die Informationen helfen Ihnen, optimale Ergebnisse zu erzielen.

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Warnung – Tragen Sie beim Umgang mit diesem Produkt unbedingt eine Schutzbrille.
	Vorsicht! Tragen Sie eine Atemschutzmaske. Beim Bearbeiten von Holz und anderen Materialien kann gesundheitsschädlicher Staub entstehen.

WARNUNG!

Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie diese Taschenlochbohrlehre verwenden. Der Bediener muss grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, um das Risiko von Verletzungen und/oder Schäden am Gerät zu verringern. Bewahren Sie diese Anleitung für Sicherheitshinweise, Vorsichtsmaßnahmen sowie Anweisungen zur Bedienung, Inspektion und Wartung auf.

ARBEITSBEREICH

1. Arbeiten Sie in einer sicheren Arbeitsumgebung. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen.
2. Halten Sie Personen, die keine geeignete Schutzausrüstung tragen, vom Arbeitsbereich fern.
3. Bewahren Sie unbenutzte Werkzeuge ordnungsgemäß an einem sicheren und trockenen Ort auf, um Rost oder Beschädigungen zu vermeiden. Schließen Sie die Taschenlochbohrlehre sicher ab und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

PERSÖNLICHE SICHERHEITSAUSRÜSTUNG

WARNUNG! Tragen Sie immer persönliche Schutzausrüstung.

PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

1. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, die Ihre Augen von vorne und von der Seite schützt. Die Augenschutzausrüstung sollte je nach Art der ausgeführten Arbeit den Normen CSA Z94.3-07 oder ANSI Z87.1 entsprechen.

2. Tragen Sie Handschuhe, die je nach Arbeitsmaterial Schutz bieten oder die Auswirkungen von Werkzeugvibrationen reduzieren.

3. Tragen Sie Schutzkleidung, die für die Arbeitsumgebung und die Taschenlochbohrlehre geeignet ist.
4. Rutschfestes Schuhwerk wird empfohlen, um sicheren Halt und Gleichgewicht zu gewährleisten.

PERSÖNLICHE VORSICHTSMASSNAHMEN

Achten Sie auf die Taschenlochbohrlehre, Ihre Bewegungen und die Arbeitsumgebung, um Verletzungen oder Beschädigungen der Taschenlochbohrlehre zu vermeiden.
1. Bedienen Sie keine Taschenlochbohrlehre, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
2. Tragen Sie keine Kleidung oder Schmuck, die sich in den beweglichen Teilen des Werkzeugs verfangen können. Halten Sie lange Haare bedeckt oder zusammengebunden.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

1. Verwenden Sie die richtige Taschenlochbohrlehre für die jeweilige Aufgabe. Diese Taschenlochbohrlehre wurde für einen bestimmten Zweck entwickelt. Verändern oder modifizieren Sie diese Taschenlochbohrlehre nicht und verwenden Sie sie nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
2. Halten Sie Körperteile während der Benutzung von Quetschstellen fern.
3. Kinder dürfen dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen bedienen.
4. Achten Sie während der Benutzung auf die Sicherheit, um Quetschungen der Finger zu vermeiden.

WARNUNG!

Lassen Sie sich nicht von der Vertrautheit mit dem Produkt (durch wiederholte Benutzung) dazu verleiten, die Sicherheitsregeln für Werkzeuge strikt einzuhalten. Bei unsachgemäßer oder falscher Verwendung dieses Werkzeugs können schwere Verletzungen auftreten.

Modell und Parameter

Modell	XRS030	XRS040
Anzahl der Bohrlöcher	3	3
Anzahl der Spanabfuhrlöcher	3	3
Material der Bohrschablone	Eloxierte Aluminiumlegierung	Eloxierte Aluminiumlegierung
Verpackung	/	Werkzeugkasten aus Kunststoff

Teileliste	Abb. 30	Abb. 40

Strukturdiagramm



Abb. 030

XRS030:
A: 1 x Taschenlochbohrschablone, B: 1 x Einzelanschluss, C: 2 x Bohrer Teile
D: 1 x 6" Kreuzschlitzbohrer und 1 x 2-1/2" Vierkantbohrer
E: 2 x Innensechskantschlüssel F: 2 x Anschlagringe
G: 10 x Taschenlochstopfen
H: 10 x Schrauben

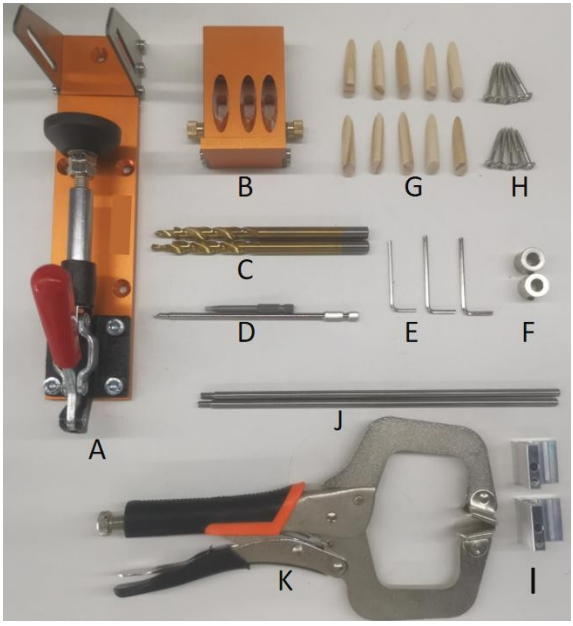
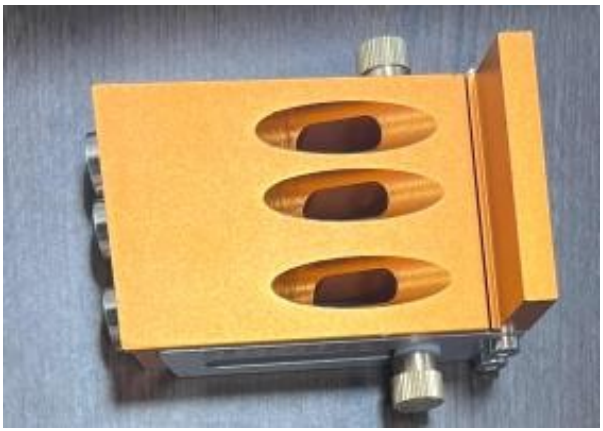


Fig040

XRS040:
A: 1 x Taschenlochbohrlehre
B: 1 x Einzelanschluss
C: 2 x Bohrer
D: 1 x 6" Vierkantbohrer und 1 x 2-1/2" Vierkantbohrer
E: 2 x Innensechskantschlüssel F: 2 x Anschlagringe
G: 10 x Taschenlochstopfen H: 10 x Schrauben
I: 2 x Gleitblock J: 2 x Verlängerungsstangen
K: 1 x Klemmzange

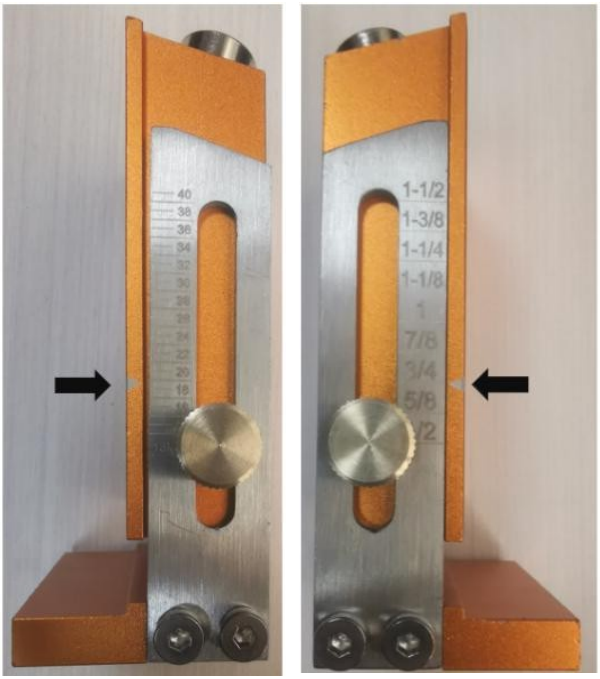
Montage und Verwendung

1. Einlochbohrlehre



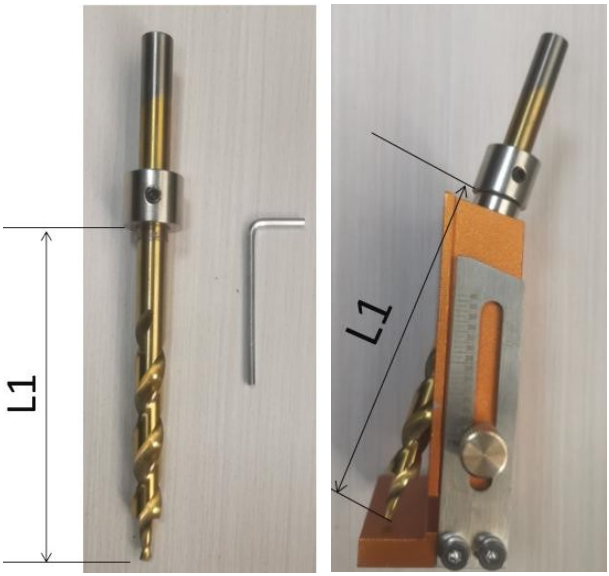
1.1 Einstellbare Dickeneinstellung

Messen Sie die Dicke Ihrer Platte. Die Markierungen sind sowohl in imperialen als auch in metrischen Einheiten angegeben. Sie können die Höhe des Schiebers schnell an die Dicke der Platte anpassen. Die Schrauben festziehen und auf die gewünschte Dicke einstellen.



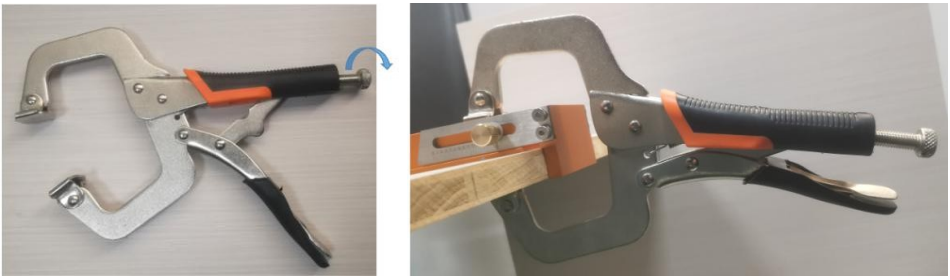
1.2 Lochtiefe einstellen

Der Anschlagring wird an den Bohrern in der Position L1 fixiert.



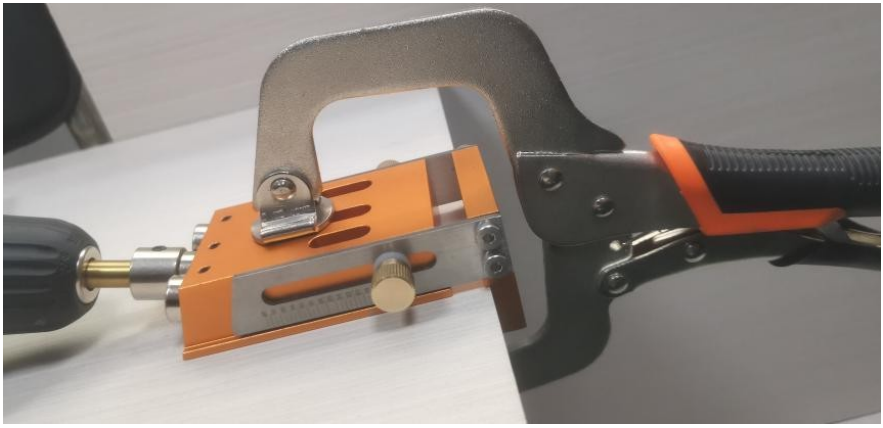
1.3 Schnellspannvorrichtung

Die Öffnungsweite der Zange mit der Schraube einstellen (etwas kleiner als die Gesamtdicke von Platte und Vorrichtung). Durch Betätigen des Auslösers wird die Klemme fixiert.



1.4 Loch bohren

Bohrtiefe bis zum Stoppen des Bremsrings.
Die Bohrkraft muss parallel zum Pilotloch verlaufen. Längerer Dauerbetrieb kann zu einer Erwärmung des Pilotlochs und damit zu einer verkürzten Lebensdauer führen.

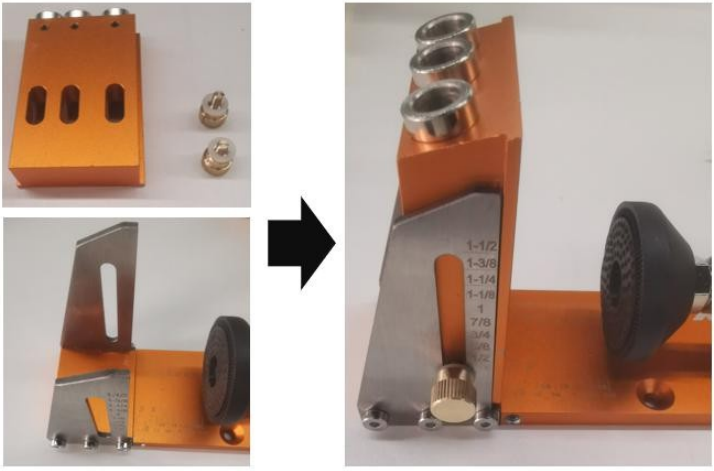


2. Bohrschablonen-Set (XRS0303)



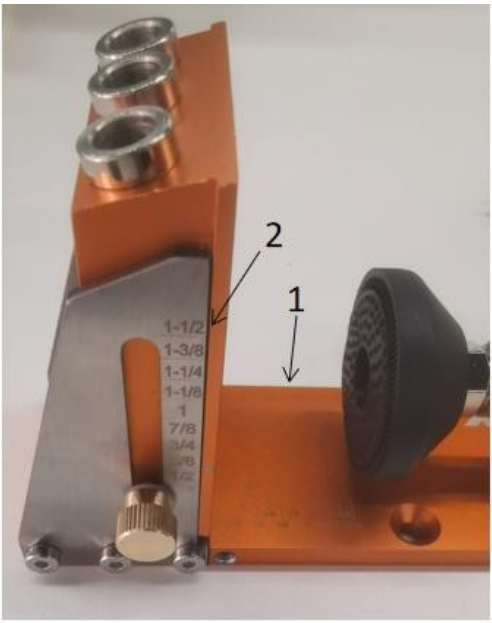
2.1 Montagevorrichtung

Montagevorrichtung wie unten abgebildet.



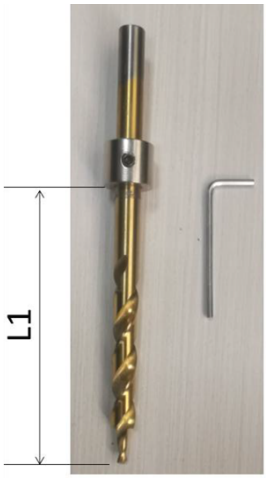
2.2 Einstellbare Dicke Einstellen

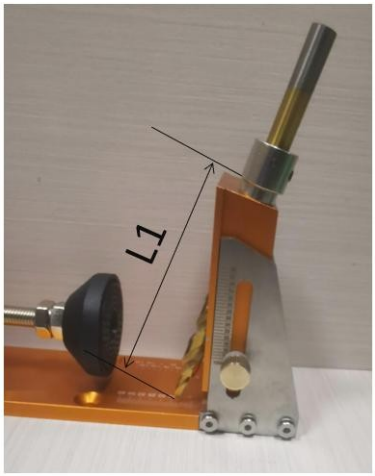
Die Markierungen sind in imperialen und metrischen Einheiten angegeben. Stellen Sie die Länge der Fußkappe ein und drücken Sie die Platte gemäß Markierung 1 nach unten. Die Plattenstärke kann gemessen werden.
An Markierung 2 können Sie die Höhe des Schiebers schnell an die Plattenstärke anpassen. Ziehen Sie die Schrauben fest und stellen Sie sie auf die gewünschte Stärke ein.



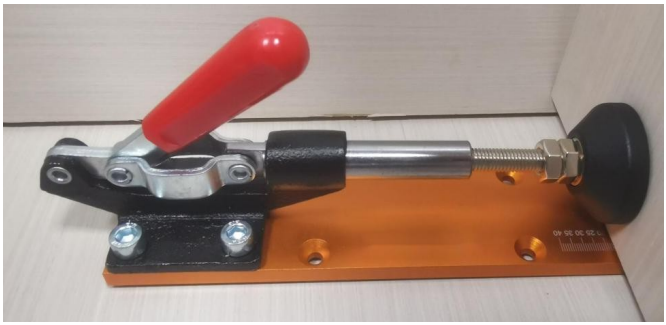
2.3 Stellen Sie die Bohrtiefe ein.

Der Anschlagring wird an den Bohrern in der Position L1 fixiert.





2.4 Schnellspannvorrichtung

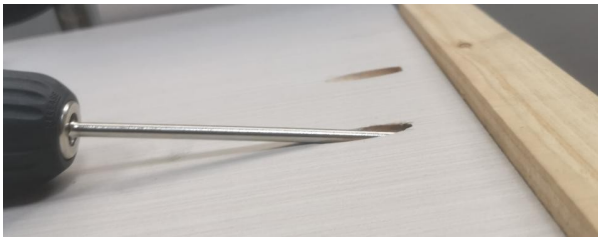


2.5 Loch bohren

Bohren Sie das Loch, bis der Bremsring stoppt.
Achten Sie darauf, dass die Bohrkraft parallel zum Vorbohrloch verläuft. Längeres Dauerbohren kann zu einer Erwärmung des Vorbohrlochs und damit zu einer verkürzten Lebensdauer führen.



2.6 Verschrauben



2.7 Taschenloch Stopfen

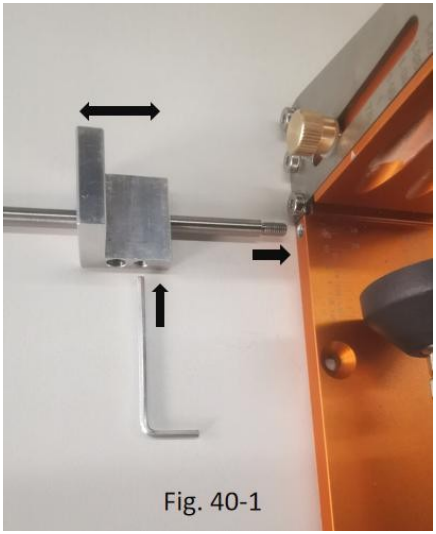


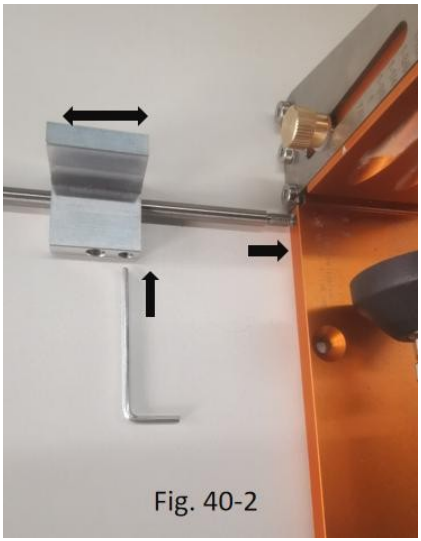
3. Bohrschablonen-Set (XRS0403)

Zusätzlich zu den Funktionen des XRS030 bietet der XRS040 Erweiterungsmöglichkeiten.

3.1 Gleitblock und Verlängerungsstangen

Abb. 40-1 und Abb. 40-2 zeigen zwei verschiedene Montagevarianten. Der Pfeil → gibt die Schraubenrichtung an. Die Position des Gleitblocks kann je nach Bedarf horizontal verschoben werden.





3.2 Bohrloch





Fehlerbehebung

Problem	Ursachen	Lösung
Um das Loch herum befinden sich Grate.	Die Drehzahl ist zu niedrig.	Stellen Sie die Drehzahl des Schraubendrehers ein.
Das Loch wurde durchbohrt.	1. Das Loch wurde zu tief gebohrt. 2. Die Bohrschablone ist nicht befestigt.	1. Stellen Sie den Anschlagring auf die richtige Position am Bohrer ein. 2. Verwenden Sie die Zange, um sicherzustellen, dass das Werkzeug fixiert ist. 3. Kaufen Sie

		Schrauben in der passenden Länge.

